Eiropas Parlaments
2019-2024

Ekonomikas un monetārā komiteja

2023/0208(COD)

19.12.2025 **GROZĪJUMI Nr. 33 - 189**

Ziņojuma projekts
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.137v02-00)

Priekšlikums par euro banknotēm un monētām kā likumīgu maksāšanas līdzekli

Regulas priekšlikums
(COM(2023)0364 – C9-0216/2023 – 2023/0208(COD))

Grozījums Nr. 33
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) Kā maksāšanas līdzekli piedāvāto euro banknošu un monētu pieņemšanu izņēmuma kārtā var atteikt, ja atteikums tiek izdarīts labticīgi, pamatojoties uz leģitīmiem iemesliem un konkrētiem apstākļiem, kurus nevar ietekmēt maksājuma saņēmējs, un ja šis atteikums ir samērīgs. Piemēram, atteikums var būt pamatots, ja naudas parāda nokārtošanai iesniegtā euro banknote ir nesamērīga salīdzinājumā ar summu, ko maksā maksājuma saņēmējam, piemēram, piedāvājot divsimt euro banknoti, lai atmaksātu parādu, kas ir mazāks par pieciem euro. Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 974/98 nevienai personai, izņemot emisijas iestādi un personas, kas īpaši norādītas emisijas dalībvalsts tiesību aktos, nav pienākuma katrā atsevišķā maksājumā pieņemt vairāk nekā 50 monētas.	(5) Kā maksāšanas līdzekli piedāvāto euro banknošu un monētu pieņemšanu izņēmuma kārtā var atteikt, ja atteikums tiek izdarīts labticīgi, pamatojoties uz leģitīmiem iemesliem un konkrētiem apstākļiem, kurus nevar ietekmēt maksājuma saņēmējs, un ja šis atteikums ir samērīgs. ***Šiem kritērijiem jābūt izņēmuma kritērijiem, un tie jāinterpretē stingri.*** Piemēram, atteikums var būt pamatots, ja naudas parāda nokārtošanai iesniegtā euro banknote ir nesamērīga salīdzinājumā ar summu, ko maksā maksājuma saņēmējam, piemēram, piedāvājot divsimt euro banknoti, lai atmaksātu parādu, kas ir mazāks par pieciem euro. Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 974/98 nevienai personai, izņemot emisijas iestādi un personas, kas īpaši norādītas emisijas dalībvalsts tiesību aktos, nav pienākuma katrā atsevišķā maksājumā pieņemt vairāk nekā 50 monētas.

Or. es

Grozījums Nr. 34
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) Kā maksāšanas līdzekli piedāvāto euro banknošu un monētu pieņemšanu izņēmuma kārtā var atteikt, ja atteikums tiek izdarīts labticīgi, pamatojoties uz	(5) Kā maksāšanas līdzekli piedāvāto euro banknošu un monētu pieņemšanu izņēmuma kārtā var atteikt, ja atteikums tiek izdarīts labticīgi, pamatojoties uz

leģitīmiem iemesliem un konkrētiem apstākļiem, kurus nevar ietekmēt maksājuma saņēmējs, ***un*** ja šis atteikums ir samērīgs. Piemēram, atteikums var būt pamatots, ja naudas parāda nokārtošanai iesniegtā euro banknote ir nesamērīga salīdzinājumā ar summu, ko maksā maksājuma saņēmējam, piemēram, piedāvājot divsimt euro banknoti, lai atmaksātu parādu, kas ir mazāks par pieciem euro. Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 974/98 nevienai personai, izņemot emisijas iestādi un personas, kas īpaši norādītas emisijas dalībvalsts tiesību aktos, nav pienākuma katrā atsevišķā maksājumā pieņemt vairāk nekā 50 monētas.

leģitīmiem iemesliem un konkrētiem apstākļiem, kurus nevar ietekmēt maksājuma saņēmējs, ja šis atteikums ir samērīgs ***vai ja darījums notiek tālpārdošanas kontekstā***. Piemēram, atteikums var būt pamatots, ja naudas parāda nokārtošanai iesniegtā euro banknote ir nesamērīga salīdzinājumā ar summu, ko maksā maksājuma saņēmējam, piemēram, piedāvājot divsimt euro banknoti, lai atmaksātu parādu, kas ir mazāks par pieciem euro. Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 974/98 nevienai personai, izņemot emisijas iestādi un personas, kas īpaši norādītas emisijas dalībvalsts tiesību aktos, nav pienākuma katrā atsevišķā maksājumā pieņemt vairāk nekā 50 monētas.

Or. en

Grozījums Nr. 35
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
5.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(5a) Ir konkrētas preces un pakalpojumi, kas ir vajadzīgi un uz ko ir tiesības visām iedzīvotāju grupām, tādēļ vajadzētu būt iespējai par tiem maksāt skaidrā naudā. Ja maksājuma saņēmējs ir publiska struktūra, veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējs vai aptieka, būtisku sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs vai mazumtirdzniecības pārtikas preču veikals, tam vajadzētu būt pienākumam pieņemt skaidru naudu. Dalībvalstis var paplašināt šo subjektu sarakstu, kuriem ir būtiski nodrošināt piekļuvi. Tomēr dalībvalstis var izvēlēties ļaut mikrouzņēmumiem, kas ietilpst minētajās maksājuma saņēmēju kategorijās, ar samērīguma apsvērumiem pamatot atteikumu pieņemt skaidru

naudu.

Or. en

Grozījums Nr. 36
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām**,**	(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām**.**

tādās kā pasta nodaļas, lielveikali, aptiekas vai veselības aprūpes ***iestādes, vai attiecībā uz noteiktiem maksājumu veidiem, kas tiek uzskatīti par būtiskiem***.	***Galvenokārt ir jānodrošina iespēja saņemt skaidru naudu pietiekamā un samērīgā veidā, kā arī tās neierobežota un netraucēta izmantošana ikdienas dzīvē un maksājumos par pirmās nepieciešamības precēm un pakalpojumiem, piemēram, pasta nodaļās, lielveikalos, aptiekās,*** veselības aprūpes ***iestādēs un citās sabiedrisko pakalpojumu jomās***.

Or. de

Grozījums Nr. 37
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai	(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai

daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu***, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām, tādās kā pasta nodaļas, lielveikali, aptiekas vai veselības aprūpes iestādes, vai attiecībā uz noteiktiem maksājumu veidiem, kas tiek uzskatīti par būtiskiem***.	daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu.

Or. de

Grozījums Nr. 38
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu ***vienpusējas*** ex ante ***izslēgšanas līmenis***, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja***, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem***. ***Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja*** dalībvalsts secina, ka	(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu ***vienpusēja*** ex ante ***izslēgšana***, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas maksājumu vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai ***piemērotu*** skaidras naudas ***vienpusējas*** ex ante ***izslēgšanas***

skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai ***situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo*** skaidras naudas ***vienpusēja*** ex ante ***izslēgšana*** visā tās teritorijā vai daļā no tās***, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām, tādās kā pasta nodaļas, lielveikali, aptiekas vai veselības aprūpes iestādes, vai attiecībā uz noteiktiem maksājumu veidiem, kas tiek uzskatīti par būtiskiem***.	***aizliegumu*** visā tās teritorijā vai daļā no tās. ***Šajā nolūkā dalībvalstīm būtu jānodrošina valsts kompetentajām iestādēm visas nepieciešamās kompetences un resursi, lai garantētu, ka maksājumu saņēmēji obligātā kārtā pieņem skaidras naudas maksājumus.***

Or. en

Grozījums Nr. 39
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem	(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem

īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās***, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām, tādās kā pasta nodaļas, lielveikali, aptiekas vai veselības aprūpes iestādes, vai attiecībā uz noteiktiem maksājumu veidiem, kas tiek uzskatīti par būtiskiem***.	īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās.

Or. es

Grozījums Nr. 40
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu ***regulāri*** jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā	(6) Lai nodrošinātu, ka principu par euro banknošu un monētu obligātu pieņemšanu maksājumos efektīvi neapdraud plaši izplatīti un strukturāli skaidras naudas maksājumu atteikumi, dalībvalstīm ir jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, kad darījumi tiek veikti fiziskās telpās. Tādēļ dalībvalstīm būtu ***nepārtraukti*** jāuzrauga skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmenis, veicot maksājumus fiziskās telpās visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, skaidrā naudā

veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām, tādās kā pasta nodaļas, lielveikali, aptiekas vai veselības aprūpes iestādes, vai attiecībā uz noteiktiem maksājumu veidiem, kas tiek uzskatīti par būtiskiem.	veikto maksājumu pieņemšana to teritorijā tiek nodrošināta, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud maksājumu obligāto pieņemšanu euro banknotēs un monētās visā tās teritorijā vai daļā no tās, šai dalībvalstij būtu jāveic efektīvi un samērīgi pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāaizliedz vai jāierobežo skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana visā tās teritorijā vai daļā no tās, piemēram, lauku apvidos vai noteiktās nozarēs, kas tiek uzskatītas par būtiskām, tādās kā pasta nodaļas, lielveikali, aptiekas vai veselības aprūpes iestādes, vai attiecībā uz noteiktiem maksājumu veidiem, kas tiek uzskatīti par būtiskiem.
	Or. en

Grozījums Nr. 41
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
6.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(6a) Dalībvalstīm būtu jāsniedz maksātājiem un maksājumu saņēmējiem skaidra informācija par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajām valsts iestādēm sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.
	Or. en

Grozījums Nr. 42

Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(7) Lai efektīvi izpildītu savu pienākumu nodrošināt pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas pieejamības līmenis visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Vienotajos rādītājos var iekļaut faktorus, kas ietekmē piekļuvi skaidrai naudai, piemēram, skaidras naudas piekļuves vietu blīvums attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, izņemšanas un iemaksāšanas nosacījumi, to starpā komisijas maksas, dažādu tīklu esamība ar atšķirīgu piekļuves kārtību klientiem, pilsētu un lauku un sociāli ekonomiskās atšķirības, kā arī piekļuves grūtības noteiktām iedzīvotāju grupām. ***Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, piekļuve skaidrai naudai to teritorijā tiek atzīta par pietiekamu un efektīvu, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana.*** Ja dalībvalsts secina, ka piekļuve skaidrai naudai visā tās teritorijā vai daļā no tās nav pietiekama un efektīva vai ka pastāv situācijas pasliktināšanās risks, ja netiks veikta kāda darbība, būtu jāveic atbilstoši korektīvie pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāparedz ģeogrāfiskās piekļuves prasības maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, kas sniedz skaidras naudas izņemšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu skaidras naudas pakalpojumus pietiekamā skaitā filiāļu, kur tie veic uzņēmējdarbību, vai ar iecelta pārstāvja starpniecību tikai tiešsaistes kredītiestādēs, vai arī jāuztur	(7) Lai efektīvi izpildītu savu pienākumu nodrošināt pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas pieejamības līmenis visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Vienotajos rādītājos var iekļaut faktorus, kas ietekmē piekļuvi skaidrai naudai, piemēram, skaidras naudas piekļuves vietu blīvums attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, izņemšanas un iemaksāšanas nosacījumi, to starpā komisijas maksas, dažādu tīklu esamība ar atšķirīgu piekļuves kārtību klientiem, pilsētu un lauku un sociāli ekonomiskās atšķirības, kā arī piekļuves grūtības noteiktām iedzīvotāju grupām. Ja dalībvalsts secina, ka piekļuve skaidrai naudai visā tās teritorijā vai daļā no tās nav pietiekama un efektīva vai ka pastāv situācijas pasliktināšanās risks, ja netiks veikta kāda darbība, būtu jāveic atbilstoši korektīvie pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāparedz ģeogrāfiskās piekļuves prasības maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, kas sniedz skaidras naudas izņemšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu skaidras naudas pakalpojumus pietiekamā skaitā filiāļu, kur tie veic uzņēmējdarbību, vai ar iecelta pārstāvja starpniecību tikai tiešsaistes kredītiestādēs, vai arī jāuztur pietiekams bankomātu blīvums vietās, kur tie veic uzņēmējdarbību, ņemot vērā pietiekamu ģeogrāfisko sadalījumu attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, kā arī bankomātu iespējamo kopīgo izmantošanu. Citi korektīvie pasākumi var ietvert ieteikumus, kas adresēti iestādēm, kuras

pietiekams bankomātu blīvums vietās, kur tie veic uzņēmējdarbību, ņemot vērā pietiekamu ģeogrāfisko sadalījumu attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, kā arī bankomātu iespējamo kopīgo izmantošanu. Citi korektīvie pasākumi var ietvert ieteikumus, kas adresēti iestādēm, kuras nav kredītiestādes, piemēram, neatkarīgajiem bankomātu operatoriem, mazumtirgotājiem vai pasta nodaļām, mudinot papildināt banku sniegtos skaidrās naudas pakalpojumus.	nav kredītiestādes, piemēram, neatkarīgajiem bankomātu operatoriem, mazumtirgotājiem vai pasta nodaļām, mudinot papildināt banku sniegtos skaidrās naudas pakalpojumus. ***Lai dalībvalstīm atvieglotu uzraudzību, maksājumu pakalpojumu sniedzējiem un bankomātu pakalpojumu sniedzējiem būtu rakstiski jāpaziņo savai valsts kompetentajai iestādei par katras bankomāta vai bankas filiāles slēgšanu un jāsniedz novērtējums par to, vai joprojām tiek garantēta pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai, kā noteikts vienotajos rādītājos. Ja atklājas nepilnības piekļuvē skaidrai naudai, par slēgšanu atbildīgajam pakalpojumu sniedzējam būtu jāīsteno korektīvi pasākumi, lai saglabātu efektīvu piekļuvi skaidrai naudai.***

Or. en

Grozījums Nr. 43
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
7. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(7) Lai efektīvi izpildītu savu pienākumu nodrošināt pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas pieejamības līmenis visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Vienotajos rādītājos var iekļaut faktorus, kas ietekmē piekļuvi skaidrai naudai, piemēram, skaidras naudas piekļuves vietu blīvums attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, izņemšanas un iemaksāšanas nosacījumi, to starpā komisijas maksas, dažādu tīklu esamība ar	(7) Lai efektīvi izpildītu savu pienākumu nodrošināt pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas pieejamības līmenis visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Vienotajos rādītājos var iekļaut faktorus, kas ietekmē piekļuvi skaidrai naudai, piemēram, skaidras naudas piekļuves vietu blīvums attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, izņemšanas un iemaksāšanas nosacījumi, to starpā komisijas maksas, dažādu tīklu esamība ar

atšķirīgu piekļuves kārtību klientiem, pilsētu un lauku un sociāli ekonomiskās atšķirības, kā arī piekļuves grūtības noteiktām iedzīvotāju grupām. Ja, pamatojoties uz ***dalībvalstu*** novērtējumu, ***piekļuve skaidrai naudai to teritorijā tiek atzīta par pietiekamu un efektīvu, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja*** dalībvalsts secina, ka piekļuve skaidrai naudai visā tās teritorijā vai daļā no tās nav pietiekama un efektīva vai ka pastāv situācijas pasliktināšanās risks, ja netiks veikta kāda darbība, būtu jāveic atbilstoši korektīvie pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāparedz ģeogrāfiskās piekļuves prasības maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, kas sniedz skaidras naudas izņemšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu skaidras naudas pakalpojumus pietiekamā skaitā filiāļu, kur tie veic uzņēmējdarbību, vai ar iecelta pārstāvja starpniecību tikai tiešsaistes kredītiestādēs, vai arī jāuztur pietiekams bankomātu blīvums vietās, kur tie veic uzņēmējdarbību, ņemot vērā pietiekamu ģeogrāfisko sadalījumu attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, kā arī bankomātu iespējamo kopīgo izmantošanu. Citi korektīvie pasākumi var ietvert ieteikumus, kas adresēti iestādēm, kuras nav kredītiestādes, piemēram, neatkarīgajiem bankomātu operatoriem, mazumtirgotājiem vai pasta nodaļām, mudinot papildināt banku sniegtos skaidrās naudas pakalpojumus.

atšķirīgu piekļuves kārtību klientiem, pilsētu un lauku un sociāli ekonomiskās atšķirības, kā arī piekļuves grūtības noteiktām iedzīvotāju grupām. Ja, pamatojoties uz novērtējumu ***saskaņā ar 7. panta 3.a punktā noteiktajiem kritērijiem,*** dalībvalsts secina, ka piekļuve skaidrai naudai visā tās teritorijā vai daļā no tās nav pietiekama un efektīva vai ka pastāv situācijas pasliktināšanās risks, ja netiks veikta kāda darbība, būtu jāveic atbilstoši korektīvie pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāparedz ģeogrāfiskās piekļuves prasības maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, kas sniedz skaidras naudas izņemšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu skaidras naudas pakalpojumus pietiekamā skaitā filiāļu, kur tie veic uzņēmējdarbību, vai ar iecelta pārstāvja starpniecību tikai tiešsaistes kredītiestādēs, vai arī jāuztur pietiekams bankomātu blīvums vietās, kur tie veic uzņēmējdarbību, ņemot vērā pietiekamu ģeogrāfisko sadalījumu attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, kā arī bankomātu iespējamo kopīgo izmantošanu. Citi korektīvie pasākumi var ietvert ieteikumus, kas adresēti iestādēm, kuras nav kredītiestādes, piemēram, neatkarīgajiem bankomātu operatoriem, mazumtirgotājiem vai pasta nodaļām, mudinot papildināt banku sniegtos skaidrās naudas pakalpojumus. ***Tāpat var arī piemērot attiecīgas sankcijas.***

Or. es

Grozījums Nr. 44
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
7. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(7) Lai efektīvi izpildītu savu	(7) Lai efektīvi izpildītu savu

pienākumu nodrošināt pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas pieejamības līmenis visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Vienotajos rādītājos var iekļaut faktorus, kas ietekmē piekļuvi skaidrai naudai, piemēram, skaidras naudas piekļuves vietu blīvums attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, izņemšanas un iemaksāšanas nosacījumi, to starpā komisijas maksas, dažādu tīklu esamība ar atšķirīgu piekļuves kārtību klientiem, pilsētu un lauku un sociāli ekonomiskās atšķirības, kā arī piekļuves grūtības noteiktām iedzīvotāju grupām. Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, piekļuve skaidrai naudai to teritorijā tiek atzīta par pietiekamu un efektīvu, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka piekļuve skaidrai naudai visā tās teritorijā vai daļā no tās nav pietiekama un efektīva vai ka pastāv situācijas pasliktināšanās risks, ja netiks veikta kāda darbība, būtu jāveic atbilstoši korektīvie pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāparedz ģeogrāfiskās piekļuves prasības maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, kas sniedz skaidras naudas izņemšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu skaidras naudas pakalpojumus pietiekamā skaitā filiāļu, kur tie veic uzņēmējdarbību, vai ar iecelta pārstāvja starpniecību tikai tiešsaistes kredītiestādēs, vai arī jāuztur pietiekams bankomātu blīvums vietās, kur tie veic uzņēmējdarbību, ņemot vērā pietiekamu ģeogrāfisko sadalījumu attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, kā arī bankomātu iespējamo kopīgo izmantošanu. Citi korektīvie pasākumi var ietvert ieteikumus, kas adresēti iestādēm, kuras nav kredītiestādes, piemēram, neatkarīgajiem bankomātu operatoriem,

pienākumu nodrošināt pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstīm būtu regulāri jāuzrauga skaidras naudas pieejamības līmenis visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem, kas ļauj veikt salīdzinājumus starp dalībvalstīm. Vienotajos rādītājos var iekļaut faktorus, kas ietekmē piekļuvi skaidrai naudai, piemēram, skaidras naudas piekļuves vietu blīvums attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, izņemšanas un iemaksāšanas nosacījumi, to starpā komisijas maksas, dažādu tīklu esamība ar atšķirīgu piekļuves kārtību klientiem, pilsētu un lauku un sociāli ekonomiskās atšķirības, kā arī piekļuves grūtības noteiktām iedzīvotāju grupām. ***Lai atvieglotu novērtēšanu, dalībvalstīm būtu jāizveido mehānisms, kas ļauj fiziskām personām un uzņēmumiem paziņot par iespējamām vietēja rakstura nepilnībām.*** Ja, pamatojoties uz dalībvalstu novērtējumu, piekļuve skaidrai naudai to teritorijā tiek atzīta par pietiekamu un efektīvu, dalībvalstīm nav jāpieņem īpaši pasākumi saistībā ar minētajiem pienākumiem. Tomēr dalībvalstīm ir jāturpina situācijas uzraudzīšana. Ja dalībvalsts secina, ka piekļuve skaidrai naudai visā tās teritorijā vai daļā no tās nav pietiekama un efektīva vai ka pastāv situācijas pasliktināšanās risks, ja netiks veikta kāda darbība, būtu jāveic atbilstoši korektīvie pasākumi, lai situāciju labotu, piemēram, jāparedz ģeogrāfiskās piekļuves prasības maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, kas sniedz skaidras naudas izņemšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu skaidras naudas pakalpojumus pietiekamā skaitā filiāļu, kur tie veic uzņēmējdarbību, vai ar iecelta pārstāvja starpniecību tikai tiešsaistes kredītiestādēs, vai arī jāuztur pietiekams bankomātu blīvums vietās, kur tie veic uzņēmējdarbību, ņemot vērā pietiekamu ģeogrāfisko sadalījumu attiecībā pret iedzīvotāju skaitu, kā arī bankomātu iespējamo kopīgo izmantošanu.

mazumtirgotājiem vai pasta nodaļām, mudinot papildināt banku sniegtos skaidrās naudas pakalpojumus.	***Vajadzības gadījumā var noteikt korektīvus pasākumus, lai novērstu konkrētas vietēja rakstura nepilnības un apmierinātu pieprasījumu pēc piekļuves skaidrai naudai.*** Citi korektīvie pasākumi var ietvert ieteikumus, kas adresēti iestādēm, kuras nav kredītiestādes, piemēram, neatkarīgajiem bankomātu operatoriem, mazumtirgotājiem vai pasta nodaļām, mudinot papildināt banku sniegtos skaidrās naudas pakalpojumus.

Or. en

Grozījums Nr. 45
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
7.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(7a) Nodrošinot pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, izmaksām, kas saistītas ar tādu skaidras naudas pamatpakalpojumu uzturēšanu kā bankomāti, skaidras naudas izņemšanas pakalpojumi un citi skaidras naudas izplatīšanas līdzekļi, nevajadzētu būt par pamatu mehānismiem, kas sniedz finansiālu kompensāciju finanšu starpniekiem. Skaidras naudas izņemšanas pakalpojumu un bankomātu tīklu samazināšanu lielā mērā nosaka pašu šo iestāžu komerciālie lēmumi. Kā galvenajiem starpniekiem, caur kuriem iedzīvotāji saņem piekļuvi skaidrai naudai, bankām un citām finanšu iestādēm nevajadzētu saņemt kompensāciju par to, ka tās pilda šo sabiedrisko funkciju taisnīgi, tai skaitā mazapdzīvotos vai komerciāli mazāk pievilcīgos apgabalos. Šajā sakarā ar skaidru naudu saistīti pakalpojumi ir daļa no būtiskiem maksājumu kontu pakalpojumiem, kā definēts Direktīvā 2014/92/ES (Maksājumu kontu direktīva),

	kurā noguldīšana un skaidras naudas izņemšana skaidri atzīti par maksājuma konta pamatfunkcijām un kurā nav noteikts nekāds kompensācijas mehānisms starpniekiem. Līdzīgi arī saskaņā ar Direktīvu (ES) 2015/2366 (MPD2) maksājumu pakalpojumu sniedzējiem ir noteikts pienākums nodrošināt maksājumu pakalpojumu pieejamību un nepārtrauktību bez iespējas saņemt publisku kompensāciju. Šis princips būtu konsekventi jāpiemēro gan digitālajai, gan skaidras naudas infrastruktūrai, jo tās abas ir būtiskas sastāvdaļas, kas nodrošina iedzīvotāju piekļuvi skaidrai naudai. Kompensācija būtu attaisnojama tikai saskaņā ar spriedumu lietā Altmark (C-280/00), kurā saistības tiek uzskatītas par vispārējas tautsaimnieciskas nozīmes pakalpojumiem, kas nav saistīti ar operatora parasto saimniecisko darbību, taču šajā gadījumā tas tā nav.
	Or. en

Grozījums Nr. 46
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(7b) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka mazumtirgotāji piedāvā patērētājiem skaidras naudas izņemšanas pakalpojumu neatkarīgi no tā, vai viņi veic pirkumu. Tomēr dalībvalstīm šo iespēju nevajadzētu uzskatīt par tādu, ar ko tiek izpildītas šajā regulā noteiktās prasības par piekļuvi skaidrai naudai.
	Or. en

Grozījums Nr. 47
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(8) ***Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt īstenošanas aktus par vispārpiemērojamu vienotu rādītāju kopumu eurozonā, kas ļautu*** dalībvalstīm ***efektīvi uzraudzīt un novērtēt skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi*** skaidrai naudai ***visā to teritorijā, to*** dažādajos ***reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai sagatavotu šādus īstenošanas aktus, Komisijai būtu jāapspriežas ar Eiropas Centrālo banku***.	(8) ***Ņemot vērā ECB lomu monetārās politikas un finanšu stabilitātes uzraudzībā, tās rīcībā ir ievērojami datu resursi saistībā ar banku infrastruktūru un pakalpojumiem ES dalībvalstīs.*** Dalībvalstīm ***būtu jāuzrauga piekļuves līmenis*** skaidrai naudai***, ņemot vērā Komisijas indikatīvos norādījumus par rādītājiem, ko uzskata par būtiskiem, pamatojoties uz ECB apkopotajiem datiem. Komisijas, dalībvalstu un ECB sadarbība ļaus nodrošināt, ka uzraudzības sistēma balstās uz pieejamu un būtisku informāciju. Atzīstot ES dalībvalstu daudzveidību, ikvienai valstij būs iespēja noteikt un pielāgot uzraudzības metodiku, pamatojoties uz esošajiem datiem un vietējo specifiku. Šāds elastīgums ir būtisks, lai uzturētu uzraudzības sistēmas attiecināmību un piemērojamību*** dažādajos ***valstu kontekstos, lai atbalstītu efektīvu politikas izstrādi***.

Or. en

Grozījums Nr. 48
Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(8) Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt īstenošanas aktus par vispārpiemērojamu vienotu rādītāju kopumu eurozonā, kas ļautu dalībvalstīm efektīvi uzraudzīt un novērtēt skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai	(8) Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt īstenošanas aktus par vispārpiemērojamu vienotu rādītāju kopumu eurozonā, kas ļautu dalībvalstīm efektīvi uzraudzīt un novērtēt skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai

visā to teritorijā, to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai sagatavotu šādus īstenošanas aktus, Komisijai būtu jāapspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	visā to teritorijā, to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. ***Vienotie rādītāji būtu jāizstrādā pārredzamā un līdztiesīgā veidā, un tie būtu jāpublisko.*** Lai sagatavotu šādus īstenošanas aktus, Komisijai būtu jāapspriežas ar Eiropas Centrālo banku.
	Or. en

Grozījums Nr. 49
Katri Kulmuni

Regulas priekšlikums
8.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(8a) Skaidra nauda ir īpaši noturīgs un efektīvs maksāšanas līdzeklis neparedzētās situācijās, jo to var izmantot maksājumu veikšanai, kad nav elektrības vai interneta. Klātienes maksājumu norēķiniem nav vajadzīga trešā persona vai tehnoloģija, un tie notiek uzreiz. Šajā sakarā ir būtiski nodrošināt, lai dalībvalstis būtu atbilstoši sagatavotas reaģēt dažādos ārkārtas apstākļos, kad pieprasījums pēc skaidras naudas var strauji pieaugt vai bezskaidras naudas maksājumi tiek būtiski traucēti. To varētu izraisīt dažādas ārkārtas situācijas, kas var ietekmēt gan iedzīvotājus, gan uzņēmumus. Šādas situācijas var būt, piemēram, militāri konflikti, ģeopolitiska spriedze, dabas, vides vai tehnoloģiskas katastrofas, hibrīduzbrukumi vai kiberuzbrukumi, elektroapgādes pārtraukumi vai vairāki šādi iemesli vienlaikus. Lai panāktu kopējo ES noturību stabilas apgrozības un naudas plūsmas ziņā, ir svarīgi, lai visas dalībvalstis sagatavotos šādiem scenārijiem, pieņemot skaidras naudas noturības plānu vai pasākumu kopumu reaģēšanai ārkārtas apstākļos. Šādi plāni vai pasākumu kopumi būtu pēc iespējas

jāpielāgo spēkā esošajiem plāniem, pasākumiem un stratēģijām, un tiem jāatbilst piemērojamajiem valsts tiesību aktiem.

Or. en

Pamatojums

8.a apsvērumā paskaidrots, ka dalībvalsts ir gatava nodrošināt piekļuvi skaidrai naudai vai noteikt pasākumu kopumu situācijām, kad elektronisko maksājumu sistēmas nedarbojas vai pastāv nopietns risks, ka tās varētu nedarboties.

Grozījums Nr. 50
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Regulas priekšlikums
8.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(8a) Skaidra nauda ir īpaši noturīgs un efektīvs maksāšanas līdzeklis neparedzētās situācijās, jo to var izmantot maksājumu veikšanai, kad nav elektrības vai interneta. Klātienes maksājumu norēķiniem nav vajadzīga trešā persona vai tehnoloģija, un tie notiek uzreiz. Šajā sakarā ir būtiski nodrošināt, lai dalībvalstis būtu atbilstoši sagatavotas reaģēt dažādos ārkārtas apstākļos, kad pieprasījums pēc skaidras naudas var strauji pieaugt vai bezskaidras naudas maksājumi tiek būtiski traucēti. To varētu izraisīt dažādas ārkārtas situācijas, kas var ietekmēt gan iedzīvotājus, gan uzņēmumus. Šādas situācijas var būt, piemēram, militāri konflikti, ģeopolitiska spriedze, dabas, vides vai tehnoloģiskas katastrofas, hibrīduzbrukumi vai kiberuzbrukumi, elektroapgādes pārtraukumi vai vairāki šādi iemesli vienlaikus. Lai panāktu kopējo ES noturību stabilas apgrozības un naudas plūsmas ziņā, ir svarīgi, lai visas dalībvalstis sagatavotos šādiem scenārijiem, pieņemot skaidras naudas

noturības plānu vai pasākumu kopumu reaģēšanai ārkārtas apstākļos. Šādi plāni vai pasākumu kopumi būtu pēc iespējas jāpielāgo spēkā esošajiem plāniem, pasākumiem un stratēģijām, un tiem jāatbilst piemērojamajiem valsts tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 51
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
8.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(8a) Skaidra nauda ir īpaši noturīgs un efektīvs maksāšanas līdzeklis neparedzētās situācijās, jo to var izmantot maksājumu veikšanai, kad nav elektrības vai interneta. Klātienes maksājumu norēķiniem nav vajadzīga trešā persona vai tehnoloģija, un tie notiek uzreiz. Šajā sakarā ir būtiski nodrošināt, lai dalībvalstis būtu atbilstoši sagatavotas reaģēt dažādos ārkārtas apstākļos, kad pieprasījums pēc skaidras naudas var strauji pieaugt vai bezskaidras naudas maksājumi tiek būtiski traucēti. To varētu izraisīt dažādas ārkārtas situācijas, kas var ietekmēt gan iedzīvotājus, gan uzņēmumus. Šādas situācijas var būt, piemēram, militāri konflikti, ģeopolitiska spriedze, dabas, vides vai tehnoloģiskas katastrofas, hibrīduzbrukumi vai kiberuzbrukumi, elektroapgādes pārtraukumi vai vairāki šādi iemesli vienlaikus. Lai panāktu kopējo ES noturību stabilas apgrozības un naudas plūsmas ziņā, ir svarīgi, lai visas dalībvalstis sagatavotos šādiem scenārijiem, pieņemot skaidras naudas noturības plānu vai pasākumu kopumu reaģēšanai ārkārtas apstākļos. Šādi plāni vai pasākumu kopumi būtu pēc iespējas

jāpielāgo spēkā esošajiem plāniem, pasākumiem un stratēģijām, un tiem jāatbilst piemērojamajiem valsts tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 52
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
7.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(7a) Skaidrai naudai ir kritiski svarīga loma kā uzticamam un noturīgam maksāšanas līdzeklim elektroapgādes pārtraukumu un interneta atvienojumu, kiberuzbrukumu vai dabas katastrofu, piemēram, plūdu un dabas ugunsgrēku, gadījumā, kad var tikt ietekmēta digitālo maksāšanas veidu nepārtrauktība un pieejamība. Lai nodrošinātu gatavību un maksājumu nepārtrauktību ārkārtas situācijās, dalībvalstīm būtu jāizveido stratēģijas, komunikācijas kampaņas un jāīsteno pasākumi nolūkā nodrošināt iespējami plašu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai un tās izplatīšanu dažādos krīzes scenārijos.

Or. en

Grozījums Nr. 53
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(7a) Skaidrai naudai kā maksājumu

sistēmai ir būtiska nozīme dabas vai cilvēka izraisītu katastrofu gadījumā, piemēram, plūdu, dabas ugunsgrēku, kiberuzbrukumu un interneta atvienojumu gadījumā, jo katastrofas laikā citas – t. i., digitālās – maksājumu metodes, visticamāk, nedarbotos. Dalībvalstīm būtu jāizstrādā stratēģijas, lai nodrošinātu efektīvu izplatīšanu un skaidras naudas pārvaldības procesus, kas pielāgoti dažādiem krīžu scenārijiem.

Or. en

Grozījums Nr. 54
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(9) Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt konkrētai dalībvalstij adresētus īstenošanas aktus, ja šīs dalībvalsts ierosinātie pasākumi šķiet nepietiekami vai gadījumos, kad, neraugoties uz minētās dalībvalsts nosūtītā gada ziņojuma konstatējumiem, skaidrās naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud principu par maksājumu obligātu pieņemšanu euro banknotēs un monētās un/vai kad piekļuve skaidrai naudai nav pietiekama un efektīva. Šāds īstenošanas akts var likt attiecīgajai dalībvalstij veikt tādus pasākumus kā tie, kas norādīti 7. un 8. apsvērumā, vai pasākumus, kas ir atzīti par efektīviem citās dalībvalstīs, lai nodrošinātu, ka netiek apdraudēti principi par skaidrā naudā veiktu maksājumu obligātu pieņemšanu vai pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai.	(9) Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt konkrētai dalībvalstij adresētus īstenošanas aktus, ja šīs dalībvalsts ierosinātie pasākumi šķiet nepietiekami vai gadījumos, kad, neraugoties uz minētās dalībvalsts nosūtītā gada ziņojuma konstatējumiem, skaidrās naudas vienpusēja ex ante izslēgšana apdraud principu par maksājumu obligātu pieņemšanu euro banknotēs un monētās un/vai kad piekļuve skaidrai naudai nav pietiekama un efektīva. Šāds īstenošanas akts var likt attiecīgajai dalībvalstij veikt tādus pasākumus kā tie, kas norādīti 7. un 8. apsvērumā, vai pasākumus, kas ir atzīti par efektīviem citās dalībvalstīs, lai nodrošinātu, ka netiek apdraudēti principi par skaidrā naudā veiktu maksājumu obligātu pieņemšanu vai pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai. ***Sagatavojot šos īstenošanas aktus, Komisijai būtu jāapspriežas ar Eiropas Centrālo banku.***

Or. en

Grozījums Nr. 55
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Lai nodrošinātu, ka papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu var ieviest vēlāk, kad tie kļūst nepieciešami, Komisijai būtu deleģējamas pilnvaras saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt aktus, lai papildinātu šo regulu, visā eurozonā ieviešot papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Komisija var pieņemt šādus papildu izņēmumus tikai tad, ja tie ir nepieciešami, samērīgi ar mērķi un saglabā euro skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti. Komisijas pilnvaras pieņemt deleģētos aktus, lai ieviestu papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu, nedrīkstētu apdraudēt dalībvalstu iespējas, izmantojot to pilnvaras dalītās kompetences jomās, pieņemt valsts tiesību aktus, ar kuriem ievieš izņēmumus no obligātās pieņemšanas, kas izriet no likumīga maksāšanas līdzekļa statusa saskaņā ar nosacījumiem, ko Eiropas Savienības Tiesa noteikusi spriedumā apvienotajās lietās C-422/19 un C-423/19. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanās darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, cita starpā ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Konkrēti, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaikus ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska	***svītrots***

piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

Or. es

Grozījums Nr. 56
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Lai nodrošinātu, ka papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu var ieviest vēlāk, kad tie kļūst nepieciešami, Komisijai būtu deleģējamas pilnvaras saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt aktus, lai papildinātu šo regulu, visā eurozonā ieviešot papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Komisija var pieņemt šādus papildu izņēmumus tikai tad, ja tie ir nepieciešami, samērīgi ar mērķi un saglabā euro skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti. Komisijas pilnvaras pieņemt deleģētos aktus, lai ieviestu papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu, nedrīkstētu apdraudēt dalībvalstu iespējas, izmantojot to pilnvaras dalītās kompetences jomās, pieņemt valsts tiesību aktus, ar kuriem ievieš izņēmumus no obligātās pieņemšanas, kas izriet no likumīga maksāšanas līdzekļa statusa saskaņā ar nosacījumiem, ko Eiropas Savienības Tiesa noteikusi spriedumā apvienotajās lietās C-422/19 un C-423/19. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, cita starpā ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Konkrēti, lai	***svītrots***

deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaikus ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

Or. en

Pamatojums

Ar otrā līmeņa tiesību aktu nevajadzētu noteikt papildu izņēmumus no skaidras naudas obligātas pieņemšanas.

Grozījums Nr. 57
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Lai nodrošinātu, ka papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu var ieviest vēlāk, kad tie kļūst nepieciešami, Komisijai būtu deleģējamas pilnvaras saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt aktus, lai papildinātu šo regulu, visā eurozonā ieviešot papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Komisija var pieņemt šādus papildu izņēmumus tikai tad, ja tie ir nepieciešami, samērīgi ar mērķi un saglabā euro skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti. Komisijas pilnvaras pieņemt deleģētos aktus, lai ieviestu papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu, nedrīkstētu apdraudēt dalībvalstu iespējas, izmantojot to pilnvaras dalītās kompetences jomās, pieņemt valsts tiesību aktus, ar kuriem ieviešizņēmumus no obligātās pieņemšanas, kas izriet no likumīga	***svītrots***

maksāšanas līdzekļa statusa saskaņā ar nosacījumiem, ko Eiropas Savienības Tiesa noteikusi spriedumā apvienotajās lietās C-422/19 un C-423/19. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, cita starpā ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Konkrēti, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaikus ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

Or. en

Grozījums Nr. 58
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Lai nodrošinātu, ka papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu var ieviest vēlāk, kad tie kļūst nepieciešami, Komisijai būtu deleģējamas pilnvaras saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt aktus, lai papildinātu šo regulu, visā eurozonā ieviešot papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Komisija var pieņemt šādus papildu izņēmumus tikai tad, ja tie ir nepieciešami, samērīgi ar mērķi un saglabā euro skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti. Komisijas pilnvaras pieņemt deleģētos aktus, lai ieviestu papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras	***svītrots***

naudas obligātu pieņemšanu, nedrīkstētu apdraudēt dalībvalstu iespējas, izmantojot to pilnvaras dalītās kompetences jomās, pieņemt valsts tiesību aktus, ar kuriem ievieš izņēmumus no obligātās pieņemšanas, kas izriet no likumīga maksāšanas līdzekļa statusa saskaņā ar nosacījumiem, ko Eiropas Savienības Tiesa noteikusi spriedumā apvienotajās lietās C-422/19 un C-423/19. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, cita starpā ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Konkrēti, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaikus ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

Or. en

Grozījums Nr. 59
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) ***Lai nodrošinātu, ka papildu izņēmumus*** attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu ***var ieviest*** vēlāk, kad tie kļūst nepieciešami, Komisijai būtu deleģējamas pilnvaras saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt aktus, lai ***papildinātu šo regulu, visā eurozonā ieviešot papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Komisija var pieņemt šādus papildu izņēmumus tikai***	(11) ***Vajadzīgie izņēmumi*** attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu ***,*** ***kas jāievieš*** vēlāk, kad tie kļūst nepieciešami, ***ir jāpieņem saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, ņemot vērā to svarīgo nozīmi iedzīvotājiem un uzņēmumiem. Tomēr*** Komisijai būtu deleģējamas pilnvaras saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt aktus, lai ***nodrošinātu šīs regulas efektīvu īstenošanu***

tad, ja tie ir nepieciešami, samērīgi ar mērķi un saglabā euro skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti. Komisijas pilnvaras pieņemt deleģētos aktus, lai ieviestu papildu izņēmumus attiecībā uz euro skaidras naudas obligātu pieņemšanu, nedrīkstētu apdraudēt dalībvalstu iespējas, izmantojot to pilnvaras dalītās kompetences jomās, pieņemt valsts tiesību aktus, ar kuriem ievieš izņēmumus no obligātās pieņemšanas, kas izriet no likumīga maksāšanas līdzekļa statusa saskaņā ar nosacījumiem, ko Eiropas Savienības Tiesa noteikusi spriedumā apvienotajās lietās C-422/19 un C-423/19. ***Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, cita starpā ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. Konkrēti, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaikus ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana***.

dalībvalstīs, kā arī atbilstīgus sodus par pārkāpumiem. Tas neskar dalībvalstu iespējas, izmantojot to pilnvaras dalītās kompetences jomās, pieņemt valsts tiesību aktus, ar kuriem ievieš izņēmumus no obligātās pieņemšanas, kas izriet no likumīga maksāšanas līdzekļa statusa saskaņā ar ***LESD 128. panta 1. punkta pamatprincipu un*** nosacījumiem, ko Eiropas Savienības Tiesa noteikusi spriedumā apvienotajās lietās C-422/19 un C-423/19. ***Tomēr dalībvalstīm ir jānodrošina, ka publiskās iestādes, iekasējot maksu par iedzīvotājiem sniegtajiem pakalpojumiem, vienmēr atļauj maksāt ar skaidru naudu, kā arī jānodrošina, ka būtiskās sabiedrisko pakalpojumu jomās, piemēram, ūdensapgādes, elektroenerģijas un telesakaru jomā, vienmēr faktiski ir iespējams maksāt ar skaidru naudu***.

Or. de

Grozījums Nr. 60
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
11.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(11a) Tā kā skaidras naudas pieņemšana ir būtisks apsvērums daudziem iedzīvotājiem, it sevišķi publiskām struktūrām būtu jāpieņem skaidra nauda kā maksāšanas līdzeklis

vienmēr, kad tas ir iespējams, neradot neatbilstīgu slogu.

Or. en

Grozījums Nr. 61
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
11.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(11a) Valsts iestādēm, kas sniedz sabiedriskos pakalpojumus, skaidras naudas maksājumi ir jāpieņem visos gadījumos.

Or. es

Grozījums Nr. 62
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
12.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(12a) Lai nodrošinātu, ka cilvēki un uzņēmumi gūst labumu no plaša pieņemšanas tīkla un spēj rezultatīvi izmantot digitālo euro savos ikdienas maksājumos, maksājumu saņēmējiem, uz kuriem attiecas obligāta maksājumu pieņemšana digitālajos euro, nevajadzētu vienpusēji izslēgt maksājumus euro skaidrā naudā, izmantojot līguma noteikumus, kurus puses nav atsevišķi apspriedušas, vai komercpraksi.

Or. en

Grozījums Nr. 63
Stephen Nikola Bartulica, Nicolas Bay, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(13) Šī regula nodrošina to, ka pilnībā tiek ievērotas pamattiesības uz darījumdarbības brīvību un pamattiesības patērētāju tiesību aizsardzības jomā, kas attiecīgi noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 16. un 38. pantā. Šī regula attiecas uz vēlamo maksāšanas veidu valūtā, kurai ir likumīga maksāšanas līdzekļa statuss un kuru iedzīvotāji var likumīgi izmantot savu parādu nokārtošanai. Tādējādi šajā regulā paredzētie pasākumi attiecas tikai uz veidu, kā uzņēmumi saņem maksājumus. Tādējādi saistība ar šīm pamattiesībām ir netieša un ļoti ierobežota. To pamato vispārējas nozīmes mērķis nodrošināt likumīgā maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tā ir samērīga ar šo mērķi.	(13) Šī regula nodrošina to, ka pilnībā tiek ievērotas pamattiesības uz darījumdarbības brīvību un pamattiesības patērētāju tiesību aizsardzības jomā, kas attiecīgi noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 16. un 38. pantā. Šī regula attiecas uz vēlamo maksāšanas veidu valūtā, kurai ir likumīga maksāšanas līdzekļa statuss un kuru iedzīvotāji var likumīgi izmantot savu parādu nokārtošanai. Tādējādi šajā regulā paredzētie pasākumi attiecas tikai uz veidu, kā uzņēmumi saņem maksājumus. Tādējādi saistība ar šīm pamattiesībām ir netieša un ļoti ierobežota. To pamato vispārējas nozīmes mērķis nodrošināt likumīgā maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tā ir samērīga ar šo mērķi. ***Šajā regulā turklāt ir atzīts, ka euro skaidras naudas obligāta pieņemšana un pietiekama piekļuve tai veicina Eiropas Savienības Pamattiesību hartā noteikto pamattiesību aizsardzību, tai skaitā tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību (7. pants) un personas datu aizsardzību (8. pants), jo tiek nodrošināti anonīmi maksājumi, kas aizsargā personas privātumu un autonomiju, kā arī atbalsta neaizsargāto grupu sociālo iekļaušanu saskaņā ar 21. pantu (nediskriminēšana). Dalībvalstīm šie noteikumi būtu jāinterpretē tā, lai saglabātu skaidru naudu kā būtisku monetārās brīvības elementu.***

Or. en

Pamatojums

Tiek pastiprināts skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa statuss, skaidri sasaistot

to ar ES pamattiesībām un tādējādi nodrošinot tās lomu privātuma, autonomijas saglabāšanā un sociālās iekļautības sekmēšanā. Nosakot dalībvalstīm interpretācijas pienākumu saskaņā ar subsidiaritātes principu (LES 5. pants), tiek atbalstītas valstu demokrātiskās izvēles iespējas attiecībā uz piekļuvi naudai, novēršot nesamērīgu aizstāšanu ar digitālo naudu un saskaņojot ar ECR prioritātēm attiecībā uz līdzsvarotu inovāciju, kas papildina, nevis mazina tradicionālo skaidras naudas izmantošanu, kā liecina paketes ietekmes novērtējumi par neaizsargātām grupām.

Grozījums Nr. 64
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
14. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(14) Skaidras naudas maksājumu īpatsvars salīdzinājumā ar elektroniskajiem maksājumiem ir lielāks atsevišķām neaizsargātām sabiedrības grupām, cita starpā vecāka gadagājuma cilvēkiem, personām ar invaliditāti un cilvēkiem ar ierobežotām digitālajām prasmēm un mazākiem ienākumiem. Šis priekšlikums ir saskanīgs ar Eiropas Piekļūstamības aktu[18], kas attiecas uz bankomātiem. Turklāt arī finansiāli atstumtie cilvēki, piemēram, tie, kuriem nav bankas konta, patvēruma meklētāji un migranti, kuri, iespējams, nevar vai nevēlas izmantot privātā sektora nodrošinātos maksāšanas līdzekļus, izmanto skaidru naudu kā savu maksāšanas veidu. Tiek uzskatīts, ka skaidra nauda nodrošina skaidru pārskatu par izdevumiem, un tā ir ļoti vienkārši lietojama, nodrošinot ātrumu, drošību un privātumu. Šīm neaizsargātajām sabiedrības grupām ir lielāks risks zaudēt piekļuvi maksāšanas veidam, ja viņu piekļuve skaidrai naudai pasliktināsies. Tādējādi ***šīs regulas*** mērķis ir saglabāt to neaizsargāto sabiedrības grupu finansiālo iekļaušanu, ***kuras ir atkarīgas no skaidras naudas maksājumiem,*** nodrošinot, ka ikviens eurozonā var brīvi izvēlēties sev vēlamo maksāšanas veidu un piekļūt	(14) Skaidras naudas maksājumu īpatsvars salīdzinājumā ar elektroniskajiem ***vai digitālajiem*** maksājumiem ir lielāks atsevišķām neaizsargātām sabiedrības grupām, cita starpā vecāka gadagājuma cilvēkiem, personām ar invaliditāti un cilvēkiem ar ierobežotām digitālajām prasmēm un mazākiem ienākumiem. Šis priekšlikums ir saskanīgs ar Eiropas Piekļūstamības aktu[18], kas attiecas uz bankomātiem. Turklāt arī finansiāli atstumtie cilvēki, piemēram, tie, kuriem nav bankas konta, patvēruma meklētāji un migranti, kuri, iespējams, nevar vai nevēlas izmantot privātā sektora nodrošinātos maksāšanas līdzekļus, izmanto skaidru naudu kā savu maksāšanas veidu. Tiek uzskatīts, ka skaidra nauda nodrošina skaidru pārskatu par izdevumiem, un tā ir ļoti vienkārši lietojama, nodrošinot ātrumu, drošību un privātumu. Šīm neaizsargātajām sabiedrības grupām ir lielāks risks zaudēt piekļuvi maksāšanas veidam, ja viņu piekļuve skaidrai naudai pasliktināsies. Tādējādi ***šī regula papildina Regulu par digitālā euro izveidi, jo tās*** mērķis ir saglabāt to neaizsargāto sabiedrības grupu finansiālo iekļaušanu, kuras ir atkarīgas no skaidras naudas maksājumiem, nodrošinot, ka ikviens eurozonā var brīvi izvēlēties sev

skaidras naudas pamatpakalpojumiem, vienlaikus atbalstot dalībvalstu politikas centienus arī turpmāk veicināt digitālo finansiālo iekļaušanu, piemēram, veicot pasākumus, kuru mērķis ir paaugstināt finanšpratību un jo īpaši digitālo finanšu jomā izglītības un apmācības sistēmās, kā arī novērst nepilnības digitālajā infrastruktūrā, tai skaitā lauku apvidos.

[18] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/882 (2019. gada 17. aprīlis) par produktu un pakalpojumu piekļūstamības prasībām (OV L 151, 7.6.2019., 70. lpp.).

vēlamo maksāšanas veidu un piekļūt skaidras naudas pamatpakalpojumiem, vienlaikus atbalstot dalībvalstu politikas centienus arī turpmāk veicināt digitālo finansiālo iekļaušanu, piemēram, veicot pasākumus, kuru mērķis ir paaugstināt finanšpratību un jo īpaši digitālo finanšu jomā izglītības un apmācības sistēmās, kā arī novērst nepilnības digitālajā infrastruktūrā, tai skaitā lauku apvidos.

[18] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/882 (2019. gada 17. aprīlis) par produktu un pakalpojumu piekļūstamības prasībām (OV L 151, 7.6.2019., 70. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 65
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
14.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(14a) Dalībvalstīm būtu jānodrošina pienācīga skaidras naudas izņemšanas vietu ģeogrāfiskā pieejamība, tai skaitā lauku, attālos un strukturāli mazāk attīstītos apgabalos, lai garantētu, ka līdz ar digitālā euro ieviešanu saglabājas arī universāla piekļuve euro skaidrai naudai.

Or. en

Grozījums Nr. 66
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī regula paredz detalizētus noteikumus par euro banknošu un monētu kā likumīga maksāšanas līdzekļa darbības jomu un ietekmi, kā arī par piekļuvi euro banknotēm un monētām, kā attiecīgi paredzēts LESD 128. panta 1. punktā un Regulas (EK) Nr. 974/98 11. pantā, lai nodrošinātu euro kā vienotas valūtas efektīvu izmantošanu.	Šī regula ***ir piemērojama dalībvalstīs, kuru valūta ir euro. Šī regula*** paredz detalizētus noteikumus par euro banknošu un monētu kā likumīga maksāšanas līdzekļa darbības jomu un ietekmi, kā arī par piekļuvi euro banknotēm un monētām, kā attiecīgi paredzēts LESD 128. panta 1. punktā un Regulas (EK) Nr. 974/98 11. pantā, lai nodrošinātu euro kā vienotas valūtas efektīvu izmantošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 67
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa– 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a) “skaidras naudas izņemšanas vietas” ir kredītiestādes apkalpoti bankomāti vai skaidras naudas izņemšanas vietas filiālēs, kas dod klientiem iespēju izņemt skaidru naudu;

Or. en

Grozījums Nr. 68
Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4) "skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana" ir situācija, kad mazumtirgotājs vai pakalpojumu sniedzējs vienpusēji izslēdz skaidru naudu kā maksāšanas	4) “skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana” ir situācija, kad mazumtirgotājs vai pakalpojumu sniedzējs vienpusēji izslēdz skaidru naudu kā maksāšanas

veidu, piemēram, uzliekot zīmi "skaidru naudu nepieņem". Šajā gadījumā nav maksātāja un maksājuma saņēmēja brīvas vienošanās par pirkuma apmaksas veidu;	veidu, piemēram, uzliekot zīmi “skaidru naudu nepieņem” ***vai izmantojot iepriekš sagatavotu, negrozāmu standartveida līgumu***. Šajā gadījumā nav maksātāja un maksājuma saņēmēja brīvas vienošanās par pirkuma apmaksas veidu;

Or. en

Grozījums Nr. 69
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4) "skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana" ir situācija, kad mazumtirgotājs vai pakalpojumu sniedzējs vienpusēji izslēdz skaidru naudu kā maksāšanas veidu, piemēram, uzliekot zīmi "skaidru naudu nepieņem". Šajā gadījumā nav maksātāja un maksājuma saņēmēja brīvas vienošanās par pirkuma apmaksas veidu;	4) “skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana” ir situācija, kad mazumtirgotājs vai pakalpojumu sniedzējs vienpusēji izslēdz skaidru naudu kā maksāšanas veidu, piemēram, uzliekot zīmi “skaidru naudu nepieņem” ***vai izmantojot iepriekš sagatavotu standartveida līgumu***. Šajā gadījumā nav maksātāja un maksājuma saņēmēja brīvas vienošanās par pirkuma apmaksas veidu;

Or. en

Grozījums Nr. 70
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8) "uzņēmums" ir persona, kas veic saimniecisku darbību, neatkarīgi no tās juridiskā statusa, tai skaitā partnerības vai apvienības, kas regulāri veic saimniecisku darbību.	8. “uzņēmums” ir ***juridiska*** persona, kas veic saimniecisku darbību, neatkarīgi no tās juridiskā statusa, tai skaitā partnerības vai apvienības, kas regulāri veic saimniecisku darbību.

Or. en

Grozījums Nr. 71
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a) "būtisku sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs" ir būtisku preču vai pakalpojumu, tostarp enerģijas, ūdens vai telekomunikāciju pakalpojumu, sniedzējs;

Or. en

Grozījums Nr. 72
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 8.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.b) "mazumtirdzniecības pārtikas preču veikals" ir uzņēmums, kura galvenā saimnieciskā darbība ir ikdienas pārtikas preču mazumtirdzniecība, izņemot ēdināšanas pakalpojumus un silta ēdiena tirdzniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 73
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa – 8.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.c) "mikrouzņēmums" ir uzņēmums, kas atbilst Komisijas 2023. gada 6. maija

Ieteikuma[1a] par mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu definīciju pielikuma 2. panta 3. punktā sniegtajai definīcijai;

[1a] Komisijas Ieteikums (2003. gada 6. maijs) par mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu definīciju (2003/361/EK) (OV L 124, 20.5.2003., 36.–41. Lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj)
.

Or. en

Grozījums Nr. 74
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Salīdzinoši neizdevīgāks stāvoklis, maksājot ar euro skaidrā naudā, salīdzinājumā ar digitālām maksāšanas metodēm – finansiāli, laika ziņā vai izmantojot prēmiju sistēmas – ir pieļaujams tikai pamatotu iemeslu dēļ un saskaņā ar proporcionalitātes principu attiecībā pret papildu slogu, ko tas radītu maksājuma saņēmējam. Maksājuma saņēmējam ir pienākums pierādīt šādu iemeslu esību un samērīgumu. Skaidras naudas lietošanu nedrīkst ierobežot, izmantojot līgumisku vienošanos ar maksājumu pakalpojumu sniedzējiem.

Or. de

Pamatojums

Būtu jānovērš iespēja netieši ierobežot skaidras naudas maksājumus. Izmantojot dažādus stimulējošus aspektus, pamazām var vēl vairāk apdraudēt skaidras naudas izmantošanu. Lielie uzņēmumi un oligopoli varētu izmantot prēmijas, monetārās priekšrocības vai laika ietaupījumus, lai faktiski veicinātu skaidras naudas maksājumu izslēgšanu. Papildu

izmaksām, kas rodas maksātājiem, vajadzētu būt samērīgām attiecībā pret papildu izmaksām, ko maksājumu saņēmējiem rada skaidras naudas maksājuma piedāvāšana salīdzinājumā ar digitālu maksājumu.

Grozījums Nr. 75
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.b Pienākums pieņemt euro skaidro naudu un neierobežot tās izmantošanu attiecībā pret digitālām maksāšanas metodēm attiecas arī uz publiskajām iestādēm, kad tās sniedz maksas pakalpojumus iedzīvotājiem. Publiskā sektora iestādes ar organizatoriskām prasībām vai tehniskām procedūrām faktiski neizslēdz vai nesarežģī skaidras naudas maksājumus.

Or. de

Grozījums Nr. 76
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Atkāpjoties no 4. panta 2. punkta, maksājuma saņēmējs ir tiesīgs atteikties pieņemt euro banknotes un monētas ***jebkurā no šādiem gadījumiem***:	Atkāpjoties no 4. panta 2. punkta, maksājuma saņēmējs ir tiesīgs atteikties pieņemt euro banknotes un monētas***, ja ir spēkā abi šie apstākļi***:

Or. es

Grozījums Nr. 77

Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ja atteikums tiek izdarīts labticīgi un ***ja*** šāda atteikuma pamatā ir leģitīmi un īslaicīgi iemesli saskaņā ar proporcionalitātes principu, ņemot vērā konkrētos apstākļus, kurus maksājuma saņēmējs nevar ietekmēt;	a) ja ***izpildās šādi kumulatīvi nosacījumi:*** atteikums tiek izdarīts labticīgi un šāda atteikuma pamatā ir leģitīmi un īslaicīgi iemesli saskaņā ar proporcionalitātes principu, ņemot vērā konkrētos apstākļus, kurus maksājuma saņēmējs nevar ietekmēt;

Or. de

Pamatojums

Ja nav konkrētas atsauces uz minēto iemeslu kumulatīvo raksturu, maksājuma saņēmējs var atsaukties tikai uz argumentu par "proporcionalitāti", kas varētu radīt situāciju, kurā šī regula faktiski veicina LESD 128. panta apiešanu, kam, ņemot vērā šīs regulas mērķi, būtu pretēja ietekme, nekā oficiāli paredzēts.

Grozījums Nr. 78
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ja atteikums tiek izdarīts labticīgi un ***ja*** šāda atteikuma pamatā ir leģitīmi un īslaicīgi iemesli saskaņā ar proporcionalitātes principu, ņemot vērā konkrētos apstākļus, kurus maksājuma saņēmējs nevar ietekmēt;	a) ja ***vienlaikus izpildās visi šādi nosacījumi:*** atteikums tiek izdarīts labticīgi un šāda atteikuma pamatā ir leģitīmi un īslaicīgi iemesli saskaņā ar proporcionalitātes principu, ņemot vērā konkrētos apstākļus, kurus maksājuma saņēmējs nevar ietekmēt;

Or. de

Grozījums Nr. 79
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ja atteikums tiek izdarīts labticīgi un ja šāda atteikuma pamatā ir leģitīmi ***un īslaicīgi*** iemesli saskaņā ar proporcionalitātes principu, ņemot vērā konkrētos apstākļus, kurus maksājuma saņēmējs nevar ietekmēt;	a) ja atteikums tiek izdarīts labticīgi un ja šāda atteikuma pamatā ir leģitīmi iemesli saskaņā ar proporcionalitātes principu, ņemot vērā konkrētos apstākļus, kurus maksājuma saņēmējs nevar ietekmēt;

Or. en

Grozījums Nr. 80
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli.	b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli***, ievērojot 5.a pantu***.

Or. en

Grozījums Nr. 81
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli.	b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli***, ievērojot 5.a pantu***.

Or. en

Grozījums Nr. 82
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli.	b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli***, izmantojot līguma noteikumus, kurus maksājuma saņēmējs un maksātājs ir atsevišķi apsprieduši***.

Or. en

Grozījums Nr. 83
Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli.	b) ja maksājuma saņēmējs pirms apmaksas ir vienojies ar maksātāju par citu maksāšanas līdzekli***, arī maksājuma saņēmējam izmantojot vienpusēju ex ante izslēgšanu***,

Or. en

Grozījums Nr. 84
Engin Eroglu

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) ja tirdzniecības vieta ir pašapkalpošanās tirdzniecības vieta. Pašapkalpošanās tirdzniecības vieta ir fiziska ierīce vai sistēma, ar kuru maksājuma saņēmējs pēc maksājuma

saņemšanas tieši nodrošina maksātājam preces vai pakalpojumus vai ar kuru tie tiek nodrošināti maksājuma saņēmēja vārdā bez maksājuma saņēmēja personāla vai aģentu klātbūtnes. Tas ietver tirdzniecības automātus, biļešu automātus, autostāvvietu stāvlaika skaitītājus, pašapkalpošanās degvielas uzpildes un uzlādes stacijas un citas līdzīgas sistēmas.

Or. en

Grozījums Nr. 85
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – bc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	bc) ja tirdzniecības vieta ir pašapkalpošanās tirdzniecības vieta un ne maksājuma saņēmējs, ne kāda cita persona, kas sniedz pakalpojumus maksājuma saņēmēja vārdā, fiziski nepārtraukti neatrodas konkrētajās sabiedriskajās telpās.

Or. en

Grozījums Nr. 86
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) ja pirms maksājuma veikšanas maksājuma saņēmējs saprot, ka maksātāja izmantoto banknošu vai monētu raksturlielumi neatbilst spēkā esošajiem Savienības tiesību aktiem vai ka banknotes vai monētas nav derīgas

	apgrozībai saskaņā ar Savienības tiesību aktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 87
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) ja darījums ir tālpārdošanas darījums.

Or. en

Grozījums Nr. 88
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa – bb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	bb) ja maksātājs atsakās papildināt;

Or. en

Grozījums Nr. 89
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Piemērojot a) apakšpunktu, pierādīšanas pienākums, kas veicams, lai konstatētu, ka konkrētajā gadījumā ir bijuši šādi leģitīmi ***un īslaicīgi*** iemesli un ka atteikums ir bijis samērīgs, ir maksājuma saņēmējam.	Piemērojot a) apakšpunktu, pierādīšanas pienākums, kas veicams, lai konstatētu, ka konkrētajā gadījumā ir bijuši šādi leģitīmi iemesli un ka atteikums ir bijis samērīgs, ir maksājuma saņēmējam.

Or. en

Grozījums Nr. 90
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Piemērojot a) apakšpunktu, pierādīšanas pienākums, kas veicams, lai konstatētu, ka konkrētajā gadījumā ir bijuši šādi leģitīmi un īslaicīgi iemesli un ka atteikums ir bijis samērīgs, ir maksājuma saņēmējam.	***Maksājumu saņēmēji, uz kuriem attiecas pienākums pieņemt skaidru naudu, neizmanto līguma noteikumus, kas nav individuāli apspriesti, vai komercpraksi, kuru mērķis vai sekas ir izslēgt skaidras naudas izmantošanu, ko veic maksātāji, kuriem ir euro valūtā izteikti naudas parādi. Šādi līguma noteikumi vai komercprakse nav juridiski saistoši maksātājam. Līguma noteikumu uzskata par tādu, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, ja tas sastādīts jau iepriekš un maksātājam tādēļ nav bijusi iespēja ietekmēt tā saturu, jo īpaši saistībā ar iepriekš sagatavotiem standartveida līgumiem.*** Piemērojot a) apakšpunktu, pierādīšanas pienākums, kas veicams, lai konstatētu, ka konkrētajā gadījumā ir bijuši šādi leģitīmi un īslaicīgi iemesli un ka atteikums ir bijis samērīgs, ir maksājuma saņēmējam***, savukārt trešām personām, jo īpaši maksājumu pakalpojumu sniedzējiem vai maksājumu terminālu pakalpojumu sniedzējiem, noteiktās līgumiskās prasības vai tehniskie ierobežojumi nav leģitīms pamats***.

Or. de

Pamatojums

Lai nodrošinātu, ka skaidra nauda nav sliktākā situācijā, nav iemesla Digitālā euro regulas 10. panta skaidro formulējumu neizmantot arī skaidras naudas maksājumiem.

Grozījums Nr. 91
Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Piemērojot b) apakšpunktu, skaidras naudas vienpusēja ex ante izslēgšana ir pamatota tikai tad, ja maksātājs tiek skaidri un pārredzami informēts, ienākot maksājuma saņēmēja iestādē vai pirms maksājuma saņēmēja pakalpojumu izmantošanas. Maksājuma saņēmējam ir pienācīgi jāņem vērā maksātāja piekļūstamības prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 92
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Piemērojot b) apakšpunktu, līguma noteikumus neuzskata par tādiem, ko puses ir atsevišķi apspriedušas, ja tie ir sagatavoti jau iepriekš un maksātājam attiecīgi nav bijusi iespēja ietekmēt to saturu, it īpaši ja tie ir iepriekš sagatavoti standartveida līgumi.

Or. en

Grozījums Nr. 93
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Piemērojot b) apakšpunktu, pierādīšanas pienākums, kas veicams, lai konstatētu, ka konkrētajā gadījumā ir bijis spēkā šāds līgums, ir maksājuma saņēmējam.

Or. en

Grozījums Nr. 94
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – iia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	iia) darījums tiek veikts tikai ar tirdzniecības automātu, kurā tirdzniecības automāts nenodrošina būtisku pakalpojumu vai preci, šajā ziņā svarīgi var būt arī vietējie faktori, un skaidras naudas maksājuma izslēgšana nešķiet neatbilstīga vai nesamērīga salīdzinājumā ar atlīdzību, kas samaksāta, izmantojot tirdzniecības automātu. Skaidras naudas lietošanu nedrīkst ierobežot, izmantojot līgumiskus maksājumu pakalpojumu sniedzēju noteikumus.

Or. de

Pamatojums

"Vietējie faktori", piemēram: pēkšņi konstatēts, ka autostāvvietu automāti nepieņem samaksu skaidrā naudā. Vietējie faktori rada zināmu nepieciešamību vai vietēju monopolu, ko nevar apiet un kas tādēļ attiecīgajā situācijā ir būtisks.

Grozījums Nr. 95
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – iia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

iia) izņēmuma kārtā – gadījumi, kad skaidras naudas maksājumu pieņemšana rada būtiskus drošības riskus.

Or. en

Grozījums Nr. 96
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Visos iepriekš minētajos gadījumos pierādīšanas pienākums ir maksājuma saņēmējam.

Or. es

Grozījums Nr. 97
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
5. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Atkāpjoties no iepriekš minētā:
	a) šā panta 1. punkts neattiecas uz gadījumiem, kad maksājuma saņēmējs ir:
	i) veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējs vai aptieka;
	ii) publiska struktūra; vai
	iii) būtisku sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs;
	b) šā panta 1. punkta b) apakšpunkts neattiecas uz gadījumiem, kad maksājuma saņēmējs ir mazumtirdzniecības pārtikas preču veikals.

Or. en

Grozījums Nr. 98
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
5. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Būtisku preču un pakalpojumu piegādātājiem, degvielas uzpildes stacijām un benzīna uzpildes stacijām, autostāvvietu operatoriem, sabiedriskā transporta uzņēmumiem, pašapkalpošanās iestādēm un tirdzniecības automātiem skaidras naudas maksājumi jāpieņem visos gadījumos.

Or. es

Grozījums Nr. 99
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
5. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Šīs regulas 4. pants neskar darbības, ko maksājuma saņēmējs vai maksātājs veic, lai panāktu atbilstību Savienības tiesību aktiem par nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un teroristu finansēšanas novēršanu.

Or. en

Grozījums Nr. 100
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Regulas priekšlikums
5. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Dalībvalstis var piemērot 2.a punktā minēto atkāpi vēl citām maksājumu saņēmēju kategorijām, ja to pamato sabiedrības intereses.
	Samērīguma apsvērumu dēļ dalībvalstis var nolemt, ka 2.a punkts neattiecas uz maksājumu saņēmējiem, kas ir mikrouzņēmumi.

Or. en

Grozījums Nr. 101
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
5.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a pants
	Skaidras naudas vienpusējas ex ante izslēgšanas aizliegums
	Lai nodrošinātu, ka cilvēki un uzņēmumi gūst labumu no plaša pieņemšanas tīkla un spēj rezultatīvi izmantot digitālo euro savos ikdienas maksājumos, maksājumu saņēmējiem, uz kuriem attiecas obligāta maksājumu pieņemšana digitālajos euro, nevajadzētu vienpusēji izslēgt maksājumus euro skaidrā naudā, izmantojot līguma noteikumus, kurus puses nav atsevišķi apspriedušas, vai komercpraksi. Maksājumu saņēmēji, uz kuriem attiecas pienākums pieņemt euro banknotes un monētas, neizmanto līguma noteikumus, kas nav atsevišķi apspriesti, vai komercpraksi (piemēram, zīmes "skaidru naudu nepieņem"), kuru mērķis vai sekas ir izslēgt to, ka euro valūtā izteikto naudas parādu maksātāji izmanto euro banknotes un monētas. Šādi līguma noteikumi vai komercprakse nav saistoši maksātājam. Līguma noteikumu uzskata

	par tādu, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, ja tas sagatavots jau iepriekš un maksātājam tādēļ nav bijusi iespēja ietekmēt tā saturu, it īpaši ja tas ir iepriekš sagatavots standartveida līgums.

Or. en

Grozījums Nr. 102
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Regulas priekšlikums
5.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a pants
	Euro banknošu un monētu maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas aizliegums
	Maksājumu saņēmēji, uz kuriem attiecas pienākums pieņemt euro banknotes un monētas, neizmanto līguma noteikumus, kas nav atsevišķi apspriesti, vai komercpraksi, kuru pamatā nav leģitīmi un īslaicīgi iemesli, kā minēts 5. panta 1. punkta a) apakšpunktā, un kuru mērķis vai sekas ir izslēgt to, ka euro valūtā izteikto naudas parādu maksātāji izmanto euro banknotes un monētas. Šādi līguma noteikumi vai komercprakse nav saistoši maksātājam. Līguma noteikumu uzskata par tādu, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, ja tas sastādīts jau iepriekš un maksātājam tādēļ nav bijusi iespēja ietekmēt tā saturu, it īpaši ja tas ir iepriekš sagatavots standartveida līgums.

Or. en

Pamatojums

Maksājumu saņēmējiem vajadzētu aizliegt izmantot līguma noteikumus, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, jo tādējādi tiktu apdraudēta obligātā prasībā maksājumu saņēmējiem pieņemt skaidras naudas maksājumus, kā arī maksātāju līgumu brīvība.

Grozījums Nr. 103
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
5.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a pants
	Aizliegums vienpusēji izslēgt digitālā euro maksājumus
	Maksājumu saņēmēji, uz kuriem attiecas pienākums pieņemt euro banknotes un monētas, neizmanto līguma noteikumus, kas nav atsevišķi apspriesti, vai komercpraksi (piemēram, zīmes "skaidru naudu nepieņem"), kuru mērķis vai sekas ir izslēgt to, ka euro valūtā izteikto naudas parādu maksātāji izmanto euro banknotes un monētas. Šādi līguma noteikumi vai komercprakse nav saistoši maksātājam. Līguma noteikumu uzskata par tādu, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, ja tas sagatavots jau iepriekš un maksātājam tādēļ nav bijusi iespēja ietekmēt tā saturu, it īpaši ja tas ir iepriekš sagatavots standartveida līgums.

Or. en

Pamatojums

Atspoguļo priekšlikumā par digitālo euro iekļautos noteikumus.

Grozījums Nr. 104
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Regulas priekšlikums
5.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a pants

Skaidras naudas maksājumu vienpusējas izslēgšanas aizliegums

Maksājumu saņēmēji, uz kuriem attiecas pienākums pieņemt euro banknotes un monētas, neizmanto līguma noteikumus, kas nav atsevišķi apspriesti, vai komercpraksi, kuru mērķis vai sekas ir izslēgt to, ka euro valūtā izteikto naudas parādu maksātāji izmanto euro banknotes un monētas. Šādi līguma noteikumi vai komercprakse nav saistoši maksātājam. Līguma noteikumu uzskata par tādu, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, ja tas sagatavots jau iepriekš un maksātājam tādēļ nav bijusi iespēja ietekmēt tā saturu, it īpaši ja tas ir iepriekš sagatavots standartveida līgums.

Or. en

Grozījums Nr. 105
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
5.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.b pants
	Skaidras naudas vienpusējas ex ante izslēgšanas aizliegums
	Maksājumu saņēmēji, uz kuriem attiecas pienākums pieņemt euro banknotes un monētas, neizmanto līguma noteikumus, kas nav atsevišķi apspriesti, vai komercpraksi (piemēram, zīmes "skaidru naudu nepieņem"), kuru mērķis vai sekas ir izslēgt to, ka euro valūtā izteikto naudas parādu maksātāji izmanto euro banknotes un monētas. Šādi līguma noteikumi vai komercprakse nav saistoši maksātājam. Līguma noteikumu uzskata par tādu, ko puses nav atsevišķi apspriedušas, ja tas sagatavots jau iepriekš un maksātājam tādēļ nav bijusi iespēja ietekmēt tā saturu,

	it īpaši ja tas ir iepriekš sagatavots standartveida līgums.

Or. en

Grozījums Nr. 106
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
6. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. pants	***svītrots***
Ar monetārām tiesībām saistītie papildu izņēmumi no euro banknošu un monētu obligātās pieņemšanas principa	
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	

Or. en

Grozījums Nr. 107
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
6. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. pants	***svītrots***

Ar monetārām tiesībām saistītie papildu izņēmumi no euro banknošu un monētu obligātās pieņemšanas principa

Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.

Or. en

Pamatojums

Ar otrā līmeņa tiesību aktu nevajadzētu noteikt papildu izņēmumus no skaidras naudas obligātas pieņemšanas.

Grozījums Nr. 108
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
6. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. pants	***svītrots***
Ar monetārām tiesībām saistītie papildu izņēmumi no euro banknošu un monētu obligātās pieņemšanas principa	
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā	

likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.

Or. en

Grozījums Nr. 109
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	***svītrots***

Or. de

Grozījums Nr. 110
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar	***svītrots***

monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.

Or. en

Grozījums Nr. 111
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	***svītrots***

Or. en

Pamatojums

Jebkuriem papildu izņēmumiem jābūt pakļautiem tiesību aktu pārskatīšanai.

Grozījums Nr. 112

Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa. Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	***svītrots***

Or. es

Grozījums Nr. 113
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai ***papildinātu šo regulu, nosakot ar monetārām tiesībām saistītus papildu izņēmumus no obligātās pieņemšanas principa***. ***Šie izņēmumi jāpamato ar sabiedrības interesēs esošu mērķi, un tiem jābūt samērīgiem ar minēto mērķi, tie nedrīkst mazināt euro skaidrās naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa efektivitāti, un tie jāatļauj tikai tad, ja ir pieejami citi naudas parādu samaksāšanas līdzekļi.*** Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar	Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai ***atbalstītu šīs regulas konsekventu un efektīvu praktisko īstenošanu dalībvalstīs, tostarp izstrādātu vadlīnijas par uzraudzības un izpildes standartiem, neradot jaunus būtiskus pienākumus vai sodus***. Sagatavojot šos deleģētos aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.

Eiropas Centrālo banku.

Or. de

Pamatojums

Izņēmumu nozīme iedzīvotājiem un uzņēmumiem ir pārāk liela, lai tos vienkārši uzticētu pieņemt Komisijai ar deleģētajiem aktiem. Komisijai drīzāk būtu jānodrošina, ka arī dalībvalstis ievēro šo diezgan vāji formulēto regulu un ka šajā nolūkā tiek pieņemti deleģētie akti. Tai tie būtu jāīsteno bez EP palīdzības, nevis jāmīkstina prasības. Skaidras naudas nodrošināšana ir tikpat svarīga kā kāpņu nodrošināšana ēkā ar liftu.

Grozījums Nr. 114
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas ***līmeni*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos***, tai skaitā*** pilsētās ***un*** ārpus pilsētām, ***pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un*** veic ***situācijas novērtējumu***.	1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis ***regulāri*** uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas ***aizlieguma neievērošanu*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos***, ieskaitot tālākos reģionus, gan*** pilsētās***, gan*** ārpus pilsētām, ***it īpaši mazapdzīvotos rajonos, un nekavējoties*** veic ***korektīvus pasākumus***.

Or. en

Grozījums Nr. 115
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai nodrošinātu skaidras naudas	1. Lai nodrošinātu skaidras naudas

pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas ***līmeni*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis ***regulāri*** uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas ***aizlieguma neievērošanu*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 116
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmeni visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz ***Komisijas pieņemtajiem*** vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu vienpusējas ex ante izslēgšanas līmeni visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotajiem rādītājiem***, kas izstrādāti saskaņā ar 9. panta 2. punktu***, un veic situācijas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 117
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu,	1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu,

dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu ***vienpusējas*** ex ante ***izslēgšanas līmeni*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu ***vienpusēju*** ex ante ***izslēgšanu*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 118
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu ***vienpusējas*** ex ante ***izslēgšanas līmeni*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	1. Lai nodrošinātu skaidras naudas pieņemšanu saskaņā ar 4. panta 2. punktu, dalībvalstis uzrauga skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un skaidras naudas maksājumu ***vienpusēju*** ex ante ***izslēgšanu*** visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtajiem vienotajiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.

Or. de

Grozījums Nr. 119
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
7. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis paziņo savas veiktās uzraudzības un situācijas novērtējuma rezultātus attiecībā uz skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanas līmeni saskaņā ar	2. Dalībvalstis paziņo savas veiktās uzraudzības un situācijas novērtējuma rezultātus***, kā arī korektīvo pasākumu ietekmi*** attiecībā uz skaidrā naudā veikto

9. panta 3. punktu.	maksājumu pieņemšanas līmeni saskaņā ar 9. panta 3. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 120
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja dalībvalsts ***uzskata***, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmenis tās teritorijā vai daļā no tās apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.	3. Ja ***saskaņā ar 7. panta 3.a punktā noteiktajiem kritērijiem, inter alia,*** dalībvalsts ***nosaka***, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmenis tās teritorijā vai daļā no tās apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.

Or. es

Grozījums Nr. 121
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidras naudas maksājumu ***pieņemšanas līmenis*** tās teritorijā vai daļā no tās ***apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu***, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.	3. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidras naudas maksājumu ***obligāta pieņemšana*** tās teritorijā vai daļā no tās ***ir apdraudēta***, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 122
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese

grupas “Suverēnu nāciju Eiropa” vārdā

Regulas priekšlikums
7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmenis tās teritorijā vai daļā no tās apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.	3. ***Sūdzības, kas iesniegtas kompetentajai valsts uzraudzības iestādei, kas minēta 9. pantā, tā izskata neatkarīgi un skaidri definētos un maznozīmīgos gadījumos savlaicīgi cenšas īstenot atbilstīgus korektīvos pasākumus.*** Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmenis tās teritorijā vai daļā no tās apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.

Or. de

Pamatojums

ES bieži vien nodrošina līdzekļus citām iestādēm un mudina tās vākt šādas sūdzības un pēc tam nekavējoties rīkoties. Kālab gan šai iestādei būtu tikai klusējoša uzraudzības funkcija, jo īpaši ņemot vērā skaidras naudas nozīmi? Nelielas problēmas varētu risināt ātri, gadiem ilgi negaidot ziņojumus, turpmākus ziņojumus, priekšlikumus un, iespējams, rīcību. Tas radītu arī tūlītēju preventīvu ietekmi, vispār nepieļaujot dažu norišu saasināšanos.

Grozījums Nr. 123
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmenis tās teritorijā vai daļā no tās apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.	3. Ja dalībvalsts***, pamatojoties uz tās veikto uzraudzību un novērtējumu,*** uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmenis tās teritorijā vai daļā no tās apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu, tā nosaka korektīvos pasākumus, kurus apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 124
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
7. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalstīm visos gadījumos jāveic attiecīgi korektīvie pasākumi, ja uzraudzības darbību gaitā tās konstatē kādu no šādiem apstākļiem:
	a) skaidru naudu nepieņem vismaz 99 % uzņēmumu un sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju visā tās teritorijā vai daļā no tās;
	b) trūkst pietiekamu statistikas datu, lai izdarītu secinājumus par skaidras naudas pieņemšanu kādā nozarē vai ekonomikā kopumā;
	c) skaidras naudas maksājumiem ir nepieciešams ilgāks gaidīšanas laiks nekā digitālajiem maksājumiem vismaz 5 % reģistrēto gadījumu.

Or. es

Grozījums Nr. 125
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
7. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalstis šā panta 3. punktā minēto korektīvo pasākumu ietvaros sekmē sabiedrības izpratnes veicināšanas kampaņas, lai izglītotu sabiedrību par skaidras naudas maksājumu

priekšrocībām, tai skaitā privātumu, uzticamību un finansiālo iekļautību, īpaši pievēršoties tādām neizsargātām grupām kā vecāka gadagājuma cilvēki un cilvēki ar zemiem ienākumiem.

Or. en

Pamatojums

Šis grozījums uzliek dalībvalstīm pienākumu to korektīvo pasākumu vidū, ar ko nodrošina pietiekamu piekļuvi skaidrai naudai un tās pieņemšanu, veikt mērķorientētas sabiedrības izpratnes veicināšanas kampaņas par skaidras naudas priekšrocībām – privātumu, ko nosaka anonimitāte, uzticamību traucējumu gadījumā un neaizsargāto grupu iekļautību. Saskaņā ar paketes mērķiem attiecībā uz finansiālo iekļautību (kā norādīts jautājumu un atbilžu lapā un ietekmes novērtējumos) tas veicina subsidiaritāti, dodot valsts iestādēm iespējas pielāgot iniciatīvas, lai stātos pretī tendencei pilnībā pāriet uz digitālo naudu, kas rada izslēgšanas riskus vecāka gadagājuma cilvēkiem un cilvēkiem ar zemiem ienākumiem vai lauku iedzīvotājiem.

Grozījums Nr. 126
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalstis veic pasākumus, lai nodrošinātu, ka vienmēr ir pieejams pietiekami daudz skaidras naudas pieņemšanas vietu, tai skaitā nosakot prasības būtisko pakalpojumu sniedzējiem vai publiskajām struktūrām pieņemt euro skaidro naudu.

Or. en

Grozījums Nr. 127
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
7. pants – 3.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.b Lai nodrošinātu plašu pieņemšanu, dalībvalstis var ieviest fiskālus stimulus, piemēram, nodokļu atskaitījumus vai dotācijas, uzņēmumiem, kas uztur skaidras naudas pieņemšanas infrastruktūru, ar noteikumu, ka šie pasākumi nekropļo iekšējo tirgu un tiek paziņoti Komisijai saskaņā ar LESD 108. pantu.

Or. en

Pamatojums

Šis grozījums ļauj dalībvalstīm piedāvāt brīvprātīgus fiskālos stimulus uzņēmumiem, kas pieņem skaidro naudu, sekmējot plašu pieņemšanu saskaņā ar subsidiaritātes principu, vienlaikus respektējot iekšējā tirgus noteikumus (paziņošana saskaņā ar LESD 108. pantu). Tas ir pretpasākums vienpusējai skaidras naudas nepieņemšanas politikai, kas mazina patērētājiem pieejamās izvēles un privātumu.

Grozījums Nr. 128
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
7.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a pants
	Integrētas preču tirdzniecības sistēmas
	1. Automatizētas preču tirdzniecības automātiem piemītošo mehānisko un drošības ierobežojumu dēļ integrētas preču tirdzniecības sistēmas pašapkalpošanās tirdzniecības punktos var atbrīvot no prasības pieņemt likumīgo maksāšanas līdzekli.
	2. "Integrētas preču tirdzniecības sistēma" ir automatizēta mazumtirdzniecības ierīce, kura atbilst šādām pazīmēm:

a) pārdodamās preces fiziski atrodas maksājumu pieņemšanas ierīcē vai veido tās neatņemamu daļu;

b) pēc veiksmīgas maksājuma apstrādes ierīce automātiski izsniedz preces, atbrīvo tās vai nodrošina tām piekļuvi;

c) preces tiek ievietotas ierīcē iepriekš;

d) ierīce darījuma laikā darbojas bez cilvēka iejaukšanās.

3. Iepriekšējā punktā sniegtā definīcija neietver:

a) pašapkalpošanās kases sistēmas jebkurās pašapkalpošanās mazumtirdzniecības telpās vai tirdzniecības vietās, ja vien netiek nodrošināta skaidras naudas norēķinu iespēja;

b) kioskus, kur izsniedz tikai biļetes, kvītis vai digitālās piekļuves kodus;

c) degvielas uzpildes iekārtas vai komunālo pakalpojumu maksājumu terminālus;

d) maksājumu terminālus, kas atrodas mazumtirdzniecības vidē, kurā ir arī apkalpojošais personāls.

Or. en

Grozījums Nr. 129
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina ***pietiekamu un*** efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu ***pietiekamu un*** efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus	1. Dalībvalstis nodrošina efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas

pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtiem vienotiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	pieņemtiem vienotiem rādītājiem, un ***pastāvīgi*** veic situācijas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 130
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz ***Komisijas pieņemtiem*** vienotiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	1. Dalībvalstis nodrošina pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz vienotiem rādītājiem***, kas izstrādāti saskaņā ar 9. panta 2. punktu,*** un veic situācijas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 131
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina pietiekamu un efektīvu piekļuvi ***skaidrai naudai*** visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas	1. Dalībvalstis nodrošina pietiekamu un efektīvu piekļuvi ***skaidras naudas izņemšanas vietām*** visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas

pieņemtiem vienotiem rādītājiem, ***un veic situācijas novērtējumu***.	pieņemtiem vienotiem rādītājiem, ***kas ietver:***
	a) piekļuvi bankomātiem, tostarp ģeogrāfisko attālumu pa autoceļiem un izmantojot sabiedrisko transportu, kā arī bankomātu skaitu attiecībā pret iedzīvotāju blīvumu;
	b) bankomātu pieejamību skaidras naudas iemaksai un naudas finansēšanai digitālā euro kontos;
	c) dažādu nominālu banknošu pieejamību bankomātos;
	d) skaidras naudas pakalpojumu pieejamību kasē, tostarp banku filiāļu darba laiku;
	e) bankomātu un banku filiāļu piekļūstamību saskaņā ar ES Piekļūstamības aktu un
	f) maksu par skaidras naudas pakalpojumiem bankomātos un ārpus tiem.

Or. en

Grozījums Nr. 132
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis ***nodrošina*** pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtiem vienotiem rādītājiem, un veic	1. Dalībvalstis ***veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu un uzturētu*** pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām***, kā arī apgabalos, kur patērētāju pieprasījums ir zems***. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai

situācijas novērtējumu.

skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtiem vienotiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.

Vienotie rādītāji ietver vismaz šādus kritērijus:

a) minimālais bankomātu skaits attiecībā pret iedzīvotāju blīvumu;

b) piekļuve bankomātiem, tostarp ģeogrāfiskais attālums pa autoceļiem un izmantojot sabiedrisko transportu;

c) bankomātu pieejamība skaidras naudas iemaksai un naudas finansēšanai digitālā euro kontos;

d) dažādu nominālu banknošu pieejamība bankomātos;

e) skaidras naudas pakalpojumu pieejamība kasē, tostarp banku filiāļu darba laiks;

f) bankomātu un banku filiāļu piekļūstamība saskaņā ar ES Piekļūstamības aktu;

g) maksa par skaidras naudas pakalpojumiem bankomātos un ārpus tiem.

Dalībvalstis izstrādā un uztur ārkārtas rīcības plānus, lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, tai skaitā apgabalos ar zemāku patērētāju pieprasījumu, ārkārtas situācijās, kad tiek pārtraukta digitālo maksājumu nepārtrauktība vai pastāv ticams un tūlītējs pārtraukuma risks, kas daļēji vai pilnībā ietekmē vai draud ietekmēt kādu dalībvalsti vai eurozonu.

Or. en

Grozījums Nr. 133
Pasquale Tridico

Regulas priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtiem vienotiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.	1. Dalībvalstis nodrošina pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā valsts teritorijā, visos tās dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām***, pievēršot īpašu uzmanību tādu neaizsargāto grupu vajadzībām kā vecāka gadagājuma cilvēki, personas ar invaliditāti, cilvēki ar zemiem ienākumiem vai vājām digitālajām prasmēm, cilvēki, kam nav bankas konta, un migrantu izcelsmes personas***. Lai nodrošinātu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis uzrauga piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām, pamatojoties uz Komisijas pieņemtiem vienotiem rādītājiem, un veic situācijas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 134
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Dalībvalstis nodrošina, ka ar šo regulu saistītie pamatpakalpojumi, kas bankām ir jāizpilda saskaņā ar Direktīvas 2014/92/ES (Maksājumu kontu direktīva) 17. pantu, t. i., gan skaidras naudas izmaksas, gan iemaksas iespēja iedzīvotājiem (banknotes) un uzņēmumiem (banknotes un monētas), efektīvi un neradot nesamērīgu laika, finansiālo vai citu slogu, tiek garantēti visā valsts teritorijā. Ja bankas pastāvīgi nespēj nodrošināt pietiekamu teritorijas aptvērumu, dalībvalstīm ir jāievieš izmaksas un iemaksas bankomātu papildu

tīkls, ko kopā ar obligātajām iemaksām finansē visas bankas, tostarp tiešsaistes bankas, atbilstīgi savas valsts klientu skaitam, lai nodrošinātu, ka iedzīvotājiem un uzņēmumiem, neradot papildu slogu, visā valsts teritorijā joprojām ir nodrošināts pietiekams skaidras naudas piedāvājums.

Or. de

(Direktīvas 2014/92/ES 17. pants)

Pamatojums

Kā brīdinājums jāņem vērā nesenais gadījums Austrijā, kad Oberbank pilnīgi pārtrauca skaidras naudas nodrošināšanu un atsaucās uz lielveikaliem, tādējādi pārkāpjot Direktīvu 2014/92/ES. Papildu bankomāti, ko finansē visas bankas, var palīdzēt reģioniem, jo skaidras naudas nodrošināšana iedzīvotājiem un uzņēmumiem (šajā gadījumā arī monētas) ir svarīga iedzīvotājiem un viņu personiskajai brīvībai. Turklāt bankām būtu jāuzskata par pienākumu nodrošināt pietiekamu piedāvājuma daudzumu – naudu nodrošina bankas, nevis lielveikali.

Grozījums Nr. 135
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Bankomātu nodrošinātāji un maksājumu pakalpojumu sniedzēji, kas plāno slēgt bankas filiāli vai bankomātu, veic detalizētu ietekmes novērtējumu, pamatojoties uz vienotajiem rādītājiem, lai pārliecinātos, ka pēc bankas filiāles vai bankomāta slēgšanas joprojām ir garantēta pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai. Savus konstatējumus tie rakstiski paziņo valsts kompetentajai iestādei. Ja atklājas nepilnības piekļuvē skaidrai naudai, par slēgšanu atbildīgais pakalpojumu sniedzējs īsteno korektīvus pasākumus, lai saglabātu efektīvu piekļuvi skaidrai naudai.

Or. en

Grozījums Nr. 136
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Efektīvas piekļuves skaidrai naudai uzturēšana ietver arī to, ka tiek uzturēts pietiekams bankomātu tīkls, kas ļauj veikt skaidras naudas izņemšanu un iemaksu, turklāt kartes izdodošās kredītiestādes nodrošina, ka nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas novēršanas ietvaros tiek atbilstīgi veikti klienta uzticamības pārbaudes pasākumi attiecībā uz šādu bankomātu lietotājiem.

Or. en

Pamatojums

Plaša un pieejama infrastruktūra skaidras naudas izņemšanai un iemaksai bankomātos ir būtiska, lai nodrošinātu, ka komersanti turpina pieņemt skaidru naudu, un patērētājiem garantētu efektīvu piekļuvi skaidrai naudai.

Grozījums Nr. 137
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Lai nodrošinātu pietiekamus stimulus uzturēt bankomātus, dalībvalstis nodrošina, ka bankomātu operatoriem ir iespēja vienoties par darījuma maksu ar bankomāta lietotāju (kartes īpašnieku). Darījuma maksu bankomātā norāda pārredzami, un kartes īpašniekam ir iespēja bez maksas atcelt darījumu pirms tā veikšanas. Lai bankomāta operators

neiekasētu dubultu maksu, gadījumā, kad kartes īpašniekam tiek piemērota darījuma maksa, karti izdodošajai kredītiestādei par darījumu nav jāmaksā papildus.

Or. en

Pamatojums

Darījuma maksas izslēgšana vai ierobežošana būtu pārmērīga iejaukšanās valstu tiesību aktos un līgumiskajā autonomijā, un vienlaikus zustu nepieciešamā motivācija turpināt uzturēt bankomātus un ieguldīt jaunos bankomātos.

Grozījums Nr. 138
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Dalībvalstis izstrādā stratēģijas, lai garantētu pietiekamu un efektīvu piekļuvi skaidrai naudai dabas vai cilvēka izraisītas katastrofas gadījumā.

Or. en

Grozījums Nr. 139
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
8. pants – 1.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.c Dalībvalstis nodrošina, ka mazumtirgotāji, uz kuriem attiecas šajā regulā noteiktais skaidras naudas obligātās pieņemšanas princips, piedāvā patērētājiem iespēju izņemt skaidru naudu līdz 150 EUR apmērā, neveicot

	pirkumu. Tomēr dalībvalstis šo iespēju neuzskata par tādu, ar ko tiek izpildītas šā panta 1. punktā noteiktās prasības par piekļuvi skaidrai naudai.

Or. en

Grozījums Nr. 140
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja dalībvalsts uzskata, ka ***pietiekama un*** efektīva piekļuve skaidrai naudai nav nodrošināta, tā nosaka korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.	3. Ja dalībvalsts uzskata, ka efektīva piekļuve skaidrai naudai nav nodrošināta, tā nosaka korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 141
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja dalībvalsts uzskata, ka pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai nav nodrošināta, tā nosaka korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.	3. Ja dalībvalsts***, pamatojoties uz tās veikto uzraudzību un novērtējumu,*** uzskata, ka pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai nav nodrošināta, tā nosaka korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt saskaņā ar 9. panta 4. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 142
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalstis stimulē mazumtirgotājus tirdzniecības vietās piedāvāt skaidras naudas atmaksas (cash-back) pakalpojumus, lai veicinātu skaidras naudas apgrozību, arī izdodot brīvprātīgi ievērojamas vadlīnijas vai veidojot partnerības ar maksājumu pakalpojumu sniedzējiem, un 13. pantā paredzētajos gada ziņojumos iekļauj ziņas par uzraudzību.

Or. en

Pamatojums

Šis grozījums veicina to, ka mazumtirgotāji piedāvā skaidras naudas atmaksas (cash-back) pakalpojumus, un tā nolūks ir uzlabot decentralizētu piekļuvi skaidrai naudai un tās apgrozību, balstoties uz valstu veiksmīgo praksi, kas aprakstīta ietekmes novērtējumā (SWD(2023)233). Tas atbalsta subsidiaritāti, izmantojot brīvprātīgus pasākumus un uzraudzību, vienlaikus veicinot finansiālo iekļautību un reģionālu līdztiesību teritorijās, kurās daudz paļaujas uz skaidro naudu.

Grozījums Nr. 143
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Dalībvalstis nodrošina, ka tiek ieviesti atbilstoši pasākumi, lai sabiedrībā veicinātu izpratni par tiesībām izmantot skaidru naudu kā likumīgu maksāšanas līdzekli un par pieejamajiem veidiem, kā piekļūt skaidras naudas pakalpojumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 144
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Banku klienti iestādēs, kuru klienti tie ir, skaidru naudu vismaz četras reizes mēnesī var izņemt bez maksas.

Or. de

Grozījums Nr. 145
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Vismaz reizi nedēļā skaidras naudas izņemšana klientiem kredītiestādēs, kurās tiem ir konts, ir bez maksas.

Or. en

Grozījums Nr. 146
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.b Dalībvalstis nosaka kredītiestādēm un maksājumu pakalpojumu sniedzējiem prasību, ka tiem pirms bankomātu noņemšanas vai pārvietošanas ir jāsaņem iepriekšēja atļauja no izraudzītās nacionālās kompetentās iestādes, balstoties uz novērtējumu, kas pierāda, ka

tas negatīvi neietekmēs vietējo piekļuvi skaidrai naudai, īpaši teritorijās, kurās pakalpojums nav pietiekami pieejams.

Or. en

Pamatojums

Šis grozījums nosaka, ka bankomātu noņemšanai vai pārvietošanai obligāti jāsaņem valsts iestāžu atļauja, un nodrošina novērtējumus, lai saglabātu piekļuvi skaidrai naudai teritorijās, kurās pakalpojums nav pietiekami pieejams, vai lauku teritorijās, un tādējādi tas nepieļauj, ka privātais sektors pārmērīgi samazina piekļuvi. Tas saglabā subsidiaritātes principu, nodrošinot lēmumu pieņemšanu dalībvalstu iestādēs, veicina finanšu iekļautību un novērš skaidras naudas kā likumīga maksāšanas līdzekļa lomas samazināšanos digitalizācijas apstākļos.

Grozījums Nr. 147
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.c Dalībvalstis izveido un uztur minimālos standartus attiecībā uz bankomātu un citu skaidras naudas izņemšanas vietu tīkla blīvumu un ģeogrāfisko aptvērumu (piemēram, noteikts skaits uz iedzīvotāju skaita vienību vai ģeogrāfisko teritoriju), diferencējot tos starp pilsētu reģioniem un reģioniem ārpus tām, lai nodrošinātu taisnīgu piekļuvi. Ja uzraudzība saskaņā ar 2. punktu atklāj nepilnības šo standartu izpildē, dalībvalstis īsteno izpildes pasākumus, lai panāktu atbilstību, piemērojot sodus saskaņā ar 12. pantu.

Or. en

Pamatojums

Ar šo grozījumu prasīts, lai dalībvalstis noteiktu pielāgotus minimālos standartus bankomātu tīkla blīvumam un ģeogrāfiskajam aptvērumam, tos diferencējot attiecībā uz pilsētu un lauku

apgabaliem, lai nodrošinātu taisnīgu piekļuvi skaidrai naudai visā teritorijā. Tas tieši vērsts uz skaidras naudas infrastruktūras samazināšanās problēmu, kas minēta priekšlikuma apsvērumos (piemēram, 7. apsvērumā) un ietekmes novērtējumos, vienlaikus pilnībā respektējot subsidiaritāti, jo īstenošana un izpildes panākšana atstāta valsts iestāžu pārziņā.

Grozījums Nr. 148
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Regulas priekšlikums
8. pants – 3.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.d Dalībvalstis nosaka maksājumu pakalpojumu sniedzējiem par pienākumu savos licencēšanas noteikumos iekļaut prasības attiecībā uz piekļuvi skaidrai naudai, nodrošinot pakalpojumu uzturēšanu, izņemot gadījumos, kad to liedz īpaši izņēmuma apstākļi, un nodrošina, ka valsts iestādes uzrauga šo pienākumu un par to ziņo Komisijai.

Or. en

Pamatojums

Ar šo grozījumu prasīts, lai dalībvalstis maksājumu pakalpojumu sniedzēju licencēšanas noteikumos iekļautu prasības attiecībā uz piekļuvi skaidrai naudai, novēršot nepamatotu pakalpojumu samazināšanu un nodrošinot uzraudzību. Ar to ir tieši atbalstīti priekšlikuma finansiālās iekļautības mērķi (3. apsvērums) un nodrošināti aizsardzības pasākumi attiecībā uz piekļuvi skaidrai naudai, vienlaikus respektējot subsidiaritāti, jo īstenošana notiek valsts līmenī.

Grozījums Nr. 149
Katri Kulmuni

Regulas priekšlikums
8.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a pants
	Skaidras naudas noturība

Dalībvalstis nodrošina, ka tiek izstrādāts skaidras naudas noturības plāns vai pasākumu kopums, lai garantētu piekļuvi skaidrai naudai situācijās, kad notiek plaši un nopietni elektronisko maksājumu nepārtrauktības traucējumi vai pastāv ticams un tūlītējs šādu traucējuma risks, kas daļēji vai pilnībā ietekmē vai draud ietekmēt kādu dalībvalsti vai eurozonu. Noturības plāns vai pasākumu kopums ietver dažādus scenārijus un risina katrā scenārijā sagaidāmo risku. Ja valsts centrālā banka nav iestāde vai viena no iestādēm, kas atbild par plāna vai pasākumu sagatavošanu, ar to apspriežas par tiem pasākumiem, kuros nepieciešama tās iesaiste.

Or. en

Pamatojums

8.a pantā paskaidrots, ka dalībvalsts ir gatava nodrošināt piekļuvi skaidrai naudai vai noteikt pasākumu kopumu situācijām, kad elektronisko maksājumu sistēmas nedarbojas vai pastāv nopietns risks, ka tās varētu nedarboties.

Grozījums Nr. 150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
8.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a pants
	Skaidras naudas noturība
	Dalībvalstis nodrošina, ka tiek izstrādāts skaidras naudas noturības plāns vai pasākumu kopums, lai garantētu piekļuvi skaidrai naudai situācijās, kad notiek plaši un nopietni elektronisko maksājumu nepārtrauktības traucējumi vai pastāv ticams un tūlītējs šādu traucējuma risks, kas daļēji vai pilnībā ietekmē vai draud ietekmēt kādu dalībvalsti vai eurozonu. Noturības plāns vai pasākumu kopums

ietver dažādus scenārijus un risina katrā scenārijā sagaidāmo risku. Ja valsts centrālā banka nav iestāde vai viena no iestādēm, kas atbild par plāna vai pasākumu sagatavošanu, ar to apspriežas par tiem pasākumiem, kuros nepieciešama tās iesaiste.

Or. en

Grozījums Nr. 151
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Regulas priekšlikums
8.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a pants
	Dalībvalstis nodrošina, ka tiek izstrādāts skaidras naudas noturības plāns vai pasākumu kopums, lai garantētu piekļuvi skaidrai naudai situācijās, kad notiek plaši un nopietni elektronisko maksājumu nepārtrauktības traucējumi vai pastāv ticams un tūlītējs šādu traucējuma risks, kas daļēji vai pilnībā ietekmē vai draud ietekmēt kādu dalībvalsti vai eurozonu. Noturības plāns vai pasākumu kopums ietver dažādus scenārijus un risina katrā scenārijā sagaidāmo risku. Ja valsts centrālā banka nav iestāde vai viena no iestādēm, kas atbild par plāna vai pasākumu sagatavošanu, ar to apspriežas par tiem pasākumiem, kuros nepieciešama tās iesaiste.

Or. en

Grozījums Nr. 152
Jussi Saramo

Regulas priekšlikums
8.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a pants
	Skaidras naudas noturības plāns
	Lai nodrošinātu skaidras naudas pieejamību un piekļuvi tai elektronisko maksājumu sistēmas nopietnu traucējumu gadījumā vai ja pastāv ticams šādu traucējumu risks, dalībvalstis izstrādā skaidras naudas noturības plānu. Šajā plānā ietver dažādus scenārijus un risina katrā scenārijā pastāvošos riskus.

Or. en

Grozījums Nr. 153
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
8.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a pants
	Pasākumi piekļuves skaidrai naudai nodrošināšanai
	Lai nodrošinātu pietiekamu piekļuvi skaidrai naudai, dalībvalstis:
	a) nodrošina, ka bankomāti visos gadījumos piedāvā iespēju iemaksāt skaidru naudu;
	b) veicina vismaz viena bankomāta pieejamību katrā pašvaldības teritorijā vai sīkākā administratīvajā teritorijā, kurā dzīvo vismaz tūkstotis iedzīvotāju;
	c) nodrošina, ka skaidras naudas iemaksa un izņemšana visos gadījumos ir bez maksas;
	d) veicina vismaz viena bankomāta pieejamību divu kilometru rādiusā vismaz 90 % pilsētu iedzīvotāju un 80 % lauku iedzīvotāju.

Or. es

Grozījums Nr. 154
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus, dalībvalstis izraugās vienu ***vai vairākas valsts kompetentās iestādes***, ***kurām*** ir nepieciešamās pilnvaras attiecībā uz maksājumu pieņemšanu skaidrā naudā un piekļuvi skaidrai naudai, kā arī attiecībā uz skaidras naudas nozares tirgū veiktajām darbībām, kas saistītas ar skaidru naudu.	1. Lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus, dalībvalstis izraugās vienu ***kompetento iestādi***, ***kurai*** ir nepieciešamās pilnvaras attiecībā uz maksājumu pieņemšanu skaidrā naudā un piekļuvi skaidrai naudai, kā arī attiecībā uz skaidras naudas nozares tirgū veiktajām darbībām, kas saistītas ar skaidru naudu. ***Papildus citām šā panta prasībām minētajai iestādei nodrošina vajadzīgos līdzekļus un pilnvaras, lai iedzīvotāju sūdzības par iespējamiem šīs regulas noteikumu pārkāpumiem varētu standartizēti apkopot, laikus apstrādāt un vajadzības gadījumā veikt turpmākus pasākumus. Iestāde arī nodrošina, ka sūdzību iesniegšanas kanāli ir viegli pieejami, pārredzami un skaidri saprotami gan iedzīvotājiem, gan uzņēmumiem.***

Or. de

Pamatojums

Vairākas iestādes rada tikai nevajadzīgu haosu un birokrātiju iedzīvotājiem, sūdzībām, Komisijai, ziņojumiem utt. Iestādei vajadzētu būt arī iespējai reģistrēt sūdzības standartizēti un, iespējams, risināt tajās aplūkotos jautājumus un sodīt par pārkāpumiem, ja attiecīgā problēma ir pārvaldāma. Arī tādēļ informācijas vākšana par pārkāpumiem daļēji būtu jānodod ārpakalpojumā, jo bez iedzīvotāju/uzņēmumu iesaistes tā nevar savlaicīgi vai pietiekami identificēt bīstamas norises. Statistikas kvalitātes pamatā ir datu ieguves kvalitāte.

Grozījums Nr. 155
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus, dalībvalstis izraugās vienu ***vai vairākas*** valsts ***kompetentās iestādes***, ***kurām*** ir nepieciešamās pilnvaras attiecībā uz maksājumu pieņemšanu skaidrā naudā un piekļuvi skaidrai naudai, kā arī attiecībā uz skaidras naudas nozares tirgū veiktajām darbībām, kas saistītas ar skaidru naudu.	1. Lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus, dalībvalstis izraugās vienu valsts ***kompetento iestādi***, ***kurai*** ir nepieciešamās pilnvaras attiecībā uz maksājumu pieņemšanu skaidrā naudā un piekļuvi skaidrai naudai, kā arī attiecībā uz skaidras naudas nozares tirgū veiktajām darbībām, kas saistītas ar skaidru naudu.

Or. de

Grozījums Nr. 156
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
9. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Lai īstenotu 7. un 8. pantu, Komisija pieņem ***vispārēji piemērojamus īstenošanas aktus par*** vienotu rādītāju kopumu, ***ko dalībvalstis izmanto***, lai uzraudzītu un novērtētu skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. ***Minētos īstenošanas aktus pieņem*** [X mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā] saskaņā ar 11. pantā minēto konsultēšanās procedūru. Sagatavojot ***šos īstenošanas aktus,*** Komisija apspriežas ar ***Eiropas Centrālo banku***.	2. Lai īstenotu 7. un 8. pantu, ***ECB un*** Komisija ***kopīgi*** pieņem ***vadlīnijas, lai noteiktu*** vienotu rādītāju kopumu, ***kas dalībvalstīm jāizmanto***, lai uzraudzītu un novērtētu skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. ***Minētās vadlīnijas publicē*** [X mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā] saskaņā ar 11. pantā minēto konsultēšanās procedūru. Sagatavojot ***šīs vadlīnijas, ECB un*** Komisija apspriežas ar ***valstu centrālajām bankām***.

Or. en

Grozījums Nr. 157
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
9. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Lai īstenotu 7. un 8. pantu, Komisija pieņem ***vispārēji piemērojamus īstenošanas aktus*** par vienotu rādītāju kopumu, ko dalībvalstis izmanto, lai uzraudzītu un novērtētu skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Minētos ***īstenošanas*** aktus pieņem [X mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā] saskaņā ar ***11. pantā minēto konsultēšanās procedūru***. Sagatavojot šos ***īstenošanas*** aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	2. Lai īstenotu 7. un 8. pantu, Komisija pieņem ***deleģēto aktu*** par vienotu rādītāju kopumu, ko dalībvalstis izmanto, lai ***nodrošinātu efektīvu piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, kā arī*** uzraudzītu un novērtētu skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Minētos ***deleģētos*** aktus pieņem [X mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā] saskaņā ar ***10. pantu***. Sagatavojot šos ***deleģētos*** aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.

Or. en

Grozījums Nr. 158
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
9. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Lai īstenotu 7. un 8. pantu, Komisija pieņem vispārēji piemērojamus ***īstenošanas*** aktus par vienotu rādītāju kopumu, ko dalībvalstis izmanto, lai uzraudzītu un novērtētu skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Minētos ***īstenošanas*** aktus pieņem ***[X*** mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā***]*** saskaņā ar ***11. pantā minēto konsultēšanās procedūru***. Sagatavojot šos ***īstenošanas*** aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.	2. Lai īstenotu 7. un 8. pantu, Komisija pieņem vispārēji piemērojamus ***deleģētos*** aktus par vienotu rādītāju kopumu, ko dalībvalstis izmanto, lai uzraudzītu un novērtētu skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanu un piekļuvi skaidrai naudai visā to teritorijā, visos to dažādajos reģionos, tai skaitā pilsētās un ārpus pilsētām. Minētos ***deleģētos*** aktus pieņem ***12*** mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā saskaņā ar ***10. pantu***. Sagatavojot šos ***deleģētos*** aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.

Or. en

Grozījums Nr. 159
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus, dalībvalstis izraugās vienu ***vai vairākas*** valsts ***kompetentās iestādes, kurām*** ir nepieciešamās pilnvaras attiecībā uz maksājumu pieņemšanu skaidrā naudā un piekļuvi skaidrai naudai, kā arī attiecībā uz skaidras naudas nozares tirgū veiktajām darbībām, kas saistītas ar skaidru naudu.	1. Lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus, dalībvalstis izraugās vienu valsts ***kompetento iestādi, kurai*** ir nepieciešamās pilnvaras attiecībā uz maksājumu pieņemšanu skaidrā naudā un piekļuvi skaidrai naudai, kā arī attiecībā uz skaidras naudas nozares tirgū veiktajām darbībām, kas saistītas ar skaidru naudu.

Or. en

Grozījums Nr. 160
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
9. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	***2.a Attiecībā uz skaidras naudas pieejamību un pieņemšanu nedrīkst izstrādāt un noteikt tādus rādītājus, kas varētu veicināt negatīvu atgriezenisko saiti, t. i., jau atbilstīgi koncepcijai pakāpeniski samazināt skaidras naudas piedāvājumu, ko uzskata par "nepieciešamu", vai pazemināt skaidras naudas izmantošanas robežvērtību, ko uzskata par "kritisku". Skaidras naudas pieņemšanas pārbaudi arī veic atbilstīgi nozares specifikai un interpretācijai. Īpaša uzmanība ir jāpievērš būtiskām jomām, kurās maksā par sabiedriskajiem pakalpojumiem vai pirmās nepieciešamības precēm. Tāpat ir jāņem**

vērā salīdzinošie trūkumi, kas saistībā ar skaidras naudas izmantošanu rodas salīdzinājumā ar digitālo maksājumu veidiem, un šķēršļi skaidras naudas pieejamībai telpiskā, kvantitatīvā vai laika ziņā, tostarp tie netiešie faktori, kas faktiski var radīt skaidras naudas trūkumu.

Or. de

Pamatojums

Varētu būt lietderīgi noteikt dažus svarīgus punktus, nevis atstāt tos tikai Komisijas ziņā. Jāizvairās no negatīvām atgriezeniskām sekām, ko rada rādītāju noteikšanas veids: bankas samazina bankomātu skaitu, apgrūtina piekļuvi skaidrai naudai, un pēc tam statistika liecina, ka cilvēki izmanto mazāk skaidras naudas, tādējādi samazinot "nepieciešamo" daudzumu, proti, tiek noteikti pēc iespējas zemāki standarti. Turklāt varētu būt noderīgas dažas svarīgas nozares atziņas, kā arī netieša ietekme uz skaidras naudas pieņemšanu un pieejamību.

Grozījums Nr. 161
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
9. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Regulas 7. un 8. panta vajadzībām dalībvalsts var savā gada ziņojumā papildus vienotajiem rādītājiem izmantot konkrētus rādītājus, lai sniegtu detalizētāku informāciju par savas teritorijas, reģionu un lauku apgabalu specifiku. Šie konkrētie rādītāji ir tādi, ka ir iespējams pēc vienotas pieejas datus novērtēt un tos salīdzināt.

Or. en

Grozījums Nr. 162
Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
9. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Komisija šos īstenošanas aktus izstrādā pārredzami un līdztiesīgi. Komisija un dalībvalstis publisko vienotos rādītājus un dara tos viegli pieejamus.

Or. en

Grozījums Nr. 163
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
9. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Izraudzītās*** valsts ***kompetentās iestādes*** gada ziņojumā, ko nosūta Komisijai un Eiropas Centrālajai bankai, kā norādīts 13. pantā, paziņo savus uzraudzības un situācijas novērtējuma rezultātus attiecībā uz skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmeni un piekļuvi skaidrai naudai, sniedzot šāda novērtējuma pamatojumu un datus.	3. ***Izraudzītā*** valsts ***kompetentā iestāde*** gada ziņojumā, ko nosūta Komisijai un Eiropas Centrālajai bankai, kā norādīts 13. pantā, paziņo savus uzraudzības un situācijas novērtējuma rezultātus attiecībā uz skaidras naudas maksājumu pieņemšanas līmeni un piekļuvi skaidrai naudai, sniedzot šāda novērtējuma pamatojumu un datus***, un, lai nodrošinātu pārredzamību un publisko pārskatatbildību, publisko šo ziņojumu piemērotā formātā***.

Or. de

Grozījums Nr. 164
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidrā naudā veikto maksājumu ***pieņemšanas līmenis apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu*** vai ka netiek	4. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidrā naudā veikto maksājumu ***obligāta pieņemšana ir apdraudēta*** vai ka netiek nodrošināta pietiekama un efektīva

nodrošināta pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai, tā gada ziņojumā norāda korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt, lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus. Korektīvie pasākumi stājas spēkā bez liekas kavēšanās.

piekļuve skaidrai naudai, tā gada ziņojumā norāda korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt, lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus. Korektīvie pasākumi stājas spēkā bez liekas kavēšanās.

Or. en

Grozījums Nr. 165
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanas līmenis apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu vai ka netiek nodrošināta pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai, tā gada ziņojumā norāda korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt, lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus. Korektīvie pasākumi stājas spēkā bez liekas kavēšanās.	4. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanas līmenis apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu vai ka netiek nodrošināta pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai, tā gada ziņojumā norāda korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt, lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus. ***Korektīvajiem pasākumiem ir saistošs termiņš un skaidri atskaites punkti.*** Korektīvie pasākumi stājas spēkā bez liekas kavēšanās.

Or. en

Grozījums Nr. 166
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanas līmenis apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu vai ka netiek nodrošināta pietiekama un efektīva	4. Ja dalībvalsts uzskata, ka skaidrā naudā veikto maksājumu pieņemšanas līmenis apdraud euro banknošu un monētu obligāto pieņemšanu vai ka netiek nodrošināta pietiekama un efektīva

piekļuve skaidrai naudai, tā gada ziņojumā norāda korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt, lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus. Korektīvie pasākumi stājas spēkā bez liekas kavēšanās.	piekļuve skaidrai naudai, tā gada ziņojumā norāda korektīvos pasākumus, ko apņemas veikt, lai izpildītu 7. un 8. pantā noteiktos pienākumus. ***Korektīvie pasākumi ietver bankomātu uzstādīšanu, ko veic attiecīgā valsts centrālā banka.*** Korektīvie pasākumi stājas spēkā bez liekas kavēšanās.

Or. de

Grozījums Nr. 167
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
9. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija izskata gada ziņojumus, detalizēti apspriežoties ar Eiropas Centrālo banku. Ja korektīvie pasākumi, ko dalībvalsts ierosinājusi saskaņā ar 4. punktu, šķiet nepietiekami vai ja Komisija uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšana vai pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai kādā dalībvalstī neatbilst 7. un 8. pantā noteiktajiem pienākumiem, neraugoties uz ***konstatējumiem*** gada ziņojumā, Komisija pieņem īstenošanas aktus, kas paredz atbilstošus un samērīgus pasākumus, kuri attiecīgajai dalībvalstij jāpieņem tādā termiņā, kāds norādīts attiecīgajā īstenošanas aktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. pantā minēto konsultēšanās procedūru.	5. Komisija izskata gada ziņojumus, detalizēti apspriežoties ar Eiropas Centrālo banku. Ja korektīvie pasākumi, ko dalībvalsts ierosinājusi saskaņā ar 4. punktu, šķiet nepietiekami vai ja Komisija uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšana vai pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai kādā dalībvalstī neatbilst 7. un 8. pantā noteiktajiem pienākumiem, neraugoties uz gada ziņojumā ***ierosinātajiem korektīvajiem pasākumiem***, Komisija pieņem īstenošanas aktus, kas paredz atbilstošus un samērīgus pasākumus, kuri attiecīgajai dalībvalstij jāpieņem tādā termiņā, kāds norādīts attiecīgajā īstenošanas aktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. pantā minēto konsultēšanās procedūru.

Or. en

Grozījums Nr. 168
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
9. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Komisija izskata gada ziņojumus, detalizēti apspriežoties ar Eiropas Centrālo banku. Ja korektīvie pasākumi, ko dalībvalsts ierosinājusi saskaņā ar 4. punktu, šķiet nepietiekami vai ja Komisija uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšana vai pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai kādā dalībvalstī neatbilst 7. un 8. pantā noteiktajiem pienākumiem, neraugoties uz konstatējumiem gada ziņojumā, Komisija pieņem īstenošanas aktus, kas paredz atbilstošus un samērīgus pasākumus, kuri attiecīgajai dalībvalstij jāpieņem tādā termiņā, kāds norādīts attiecīgajā īstenošanas aktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. pantā minēto konsultēšanās procedūru.	5. Komisija izskata gada ziņojumus, detalizēti apspriežoties ar Eiropas Centrālo banku. Ja korektīvie pasākumi, ko dalībvalsts ierosinājusi saskaņā ar 4. punktu, šķiet nepietiekami vai ja Komisija uzskata, ka skaidras naudas maksājumu pieņemšana vai pietiekama un efektīva piekļuve skaidrai naudai kādā dalībvalstī neatbilst 7. un 8. pantā noteiktajiem pienākumiem, neraugoties uz konstatējumiem gada ziņojumā, Komisija pieņem īstenošanas aktus, kas paredz atbilstošus un samērīgus pasākumus, kuri attiecīgajai dalībvalstij jāpieņem tādā termiņā, kāds norādīts attiecīgajā īstenošanas aktā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. pantā minēto konsultēšanās procedūru. ***Sagatavojot šos īstenošanas aktus, Komisija apspriežas ar Eiropas Centrālo banku.***

Or. en

Grozījums Nr. 169
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Regulas priekšlikums
10. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
10. pants	***svītrots***
Deleģēšanas īstenošana	
1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.	
2. Pilnvaras pieņemt 6. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no [šīs regulas spēkā stāšanās dienas].	
3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 6. pantā minēto	

pilnvarojumu pieņemt deleģētos aktus. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar katras dalībvalsts ieceltajiem ekspertiem saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 6. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja viena mēneša laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par vienu mēnesi.

Or. en

Grozījums Nr. 170
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
10. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
10. pants	***svītrots***
Deleģēšanas īstenošana	
1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā	

izklāstītos nosacījumus.

2. Pilnvaras pieņemt 6. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no [šīs regulas spēkā stāšanās dienas].

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 6. pantā minēto pilnvarojumu pieņemt deleģētos aktus. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar katras dalībvalsts ieceltajiem ekspertiem saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 6. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja viena mēneša laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par vienu mēnesi.

Or. es

Grozījums Nr. 171
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
10. pants – 2.°punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pilnvaras pieņemt 6. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz ***nenoteiktu laiku*** no [šīs regulas spēkā stāšanās dienas].	2. Pilnvaras pieņemt 6. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz ***pieciem gadiem*** no [šīs regulas spēkā stāšanās dienas].

Or. en

Grozījums Nr. 172
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
12. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis paredz ***noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar krimināls odu nesaistītiem naudassodiem]***, ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem***, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu***. ***Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši.*** Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.	***Valsts normatīvajos un administratīvajos aktos*** paredz ***administratīvās sankcijas un citus administratīvus pasākumus***, ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem ***vai tās noteikumu apiešanu***. ***Uz šīs regulas pārkāpumiem attiecas noteikumi par sodiem, kas paredzēti Regulas(ES) [ievietot atsauci – priekšlikums regulai par maksājumu pakalpojumiem iekšējā tirgū un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1093/2010, COM(2023) 367 final] 96. pantā, 97. panta 2.–4. punktā, 98., 99., 100., 101., 102. un 103. pantā.*** Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.

Or. en

Grozījums Nr. 173
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
12. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar kriminālsodu nesaistītiem naudassodiem], ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši. Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem***, kas tos ietekmē***.	Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar kriminālsodu nesaistītiem naudassodiem], ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši***, un tie jebkurā gadījumā paredz finansiālas sankcijas par to, ka pārdevēji ir pārkāpuši noteikumus par skaidras naudas maksājumu ex ante izslēgšanu, vai par skaidras naudas maksājumu faktisku un būtisku ierobežošanu salīdzinājumā ar digitālajiem maksājumiem. Komisija izstrādā juridiski nesaistošas vadlīnijas par minimālajām prasībām attiecībā uz valstu sodiem, ko piemēro tipiskām pārkāpumu kategorijām, un šajā nolūkā var pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 6. pantu.*** Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem.

Or. de

Grozījums Nr. 174
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
12. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar kriminālsodu nesaistītiem naudassodiem], ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši. Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus	Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar kriminālsodu nesaistītiem naudassodiem], ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši. ***Tas jo īpaši attiecas uz sodiem par vienpusējiem un nesamērīgiem skaidras naudas***

un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.	***maksājumu atteikumiem, kas paziņoti ar zīmi pie veikala durvīm, vai līdzīgiem pasākumiem. Monētu pieņemšanai piemēro attiecīgos valsts noteikumus.*** Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.
	Or. de

Grozījums Nr. 175
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
12. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar kriminālsodu nesaistītiem naudassodiem], ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši. Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.	Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem [to starpā finansiāliem sodiem un ar kriminālsodu nesaistītiem naudassodiem], ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie sodi ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši. ***Tas jo īpaši attiecas uz sodiem par vienpusēju un nesamērīgu atteikšanos pieņemt skaidru naudu, piemēram, izliekot zīmi pie veikala durvīm vai veicot līdzīgus pasākumus. Piemēro attiecīgajos valsts noteikumos paredzētās prasības par monētu pieņemšanu.*** Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.
	Or. en

Grozījums Nr. 176
Damian Boeselager
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
12. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Dalībvalstis nodrošina, ka gadījumos, kad ir jāpiemēro sodi, tiek nodrošināta iespēja vai nu piemērot naudas sodus saskaņā ar administratīvām procedūrām, vai arī sākt tiesas procesu naudas sodu piemērošanai, vai abas iespējas un ka šādu naudas sodu maksimālais apmērs ir vismaz 4 % no šīs regulas pārkāpumā iesaistītā maksājumu saņēmēja, kredītiestādes, vai iestādes, kas nav kredītiestāde, gada apgrozījuma.

Or. en

Grozījums Nr. 177
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis katru gadu iesniedz Komisijai un Eiropas Centrālajai bankai ziņojumu, ***iekļaujot*** informāciju par šādiem aspektiem:	1. Dalībvalstis katru gadu iesniedz Komisijai un Eiropas Centrālajai bankai ziņojumu, ***kas ir brīvi pieejams internetā gan valsts valodā, gan angļu valodā un satur*** informāciju par šādiem aspektiem:

Or. en

Grozījums Nr. 178
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis katru gadu iesniedz Komisijai un Eiropas Centrālajai bankai ziņojumu, iekļaujot informāciju ***par šādiem***	1. Dalībvalstis katru gadu iesniedz Komisijai un Eiropas Centrālajai bankai ziņojumu, iekļaujot ***šādu*** informāciju***, kas***

aspektiem:	***ir brīvi pieejama internetā gan valsts valodā, gan angļu valodā***:

Or. de

Grozījums Nr. 179
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
13. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Visiem statistikas datiem par skaidras naudas pieņemšanu un pieejamību, kas sniegti šajos ziņojumos vai izklāstīti kopsavilkumā, jābūt brīvi pieejamiem internetā gan valsts valodā, gan angļu valodā. Statistikas datu vākšanas un novērtēšanas metodes ir izsmeļoši jāizskaidro. Tāpat arī atbilstīgi datu aizsardzības noteikumiem uzskaita visas sūdzības, kas saskaņā ar 9. pantu iesniegtas kompetentajai valsts uzraudzības iestādei, tostarp pietiekami atspoguļojot veiktās izmeklēšanas rezultātus un pārkāpuma gadījumā – šīs regulas sekmīgu izpildi. Šo informācija dara pieejamu ES tīmekļvietnē.

Or. de

Pamatojums

Pēdējos gados ir atklāti atkārtoti un nopietni centrālo iestāžu veikto novērtējumu kvalitātes un objektivitātes trūkumi. Lai šīs iestādes būtu pakļautas pienācīgai publiskai kontrolei un ievērotu ES un akadēmisko aprindu pārredzamības pienākumus, to ziņojumos sniegto ziņu kvantitatīvajām metodēm vajadzētu būt pārbaudāmām, tāpat kā sūdzībām un iestādes veiktajām darbībām.

Grozījums Nr. 180
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
14. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstu pienākums informēt par tiesiskās aizsardzības ***līdzekļiem***	Tiesiskās aizsardzības ***līdzekļi***

Or. en

Grozījums Nr. 181
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
grupas "Suverēnu nāciju Eiropa" vārdā

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu ***kompetentajām*** valsts ***iestādēm*** sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.	Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu ***kompetentajai*** valsts ***iestādei*** sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai. ***Informācijai jābūt viegli pieejamai, saprotamai un pieejamai ne tikai valsts valodā, bet arī angļu valodā.***

Or. de

Grozījums Nr. 182
Sibylle Berg

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu ***kompetentajām*** valsts ***iestādēm*** sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi	Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu ***kompetentajai*** valsts ***iestādei*** sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi

skaidrai naudai.	skaidrai naudai.

Or. en

Grozījums Nr. 183
Fabio De Masi

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu ***kompetentajām*** valsts ***iestādēm*** sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.	Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu ***kompetentajai*** valsts ***iestādei*** sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.

Or. de

Grozījums Nr. 184
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajai valsts iestādei sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.	***Dalībvalstis paredz noteikumus par tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētie tiesiskās aizsardzības līdzekļi ir iedarbīgi un samērīgi. Dalībvalstis viena gada laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētos noteikumus un pasākumus dara zināmus Komisijai un nekavējoties paziņo tai par turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.*** Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem

tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajai valsts iestādei sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.

Or. en

Grozījums Nr. 185
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajām valsts iestādēm sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.	Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajām valsts iestādēm sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai. ***Dalībvalstis izveido centrālo iestādi, kas kalpo par kontaktpunktu sūdzībām par atteikumiem veikt skaidras naudas maksājumus vai iemaksas.***

Or. es

Grozījums Nr. 186
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru informāciju par tiem pieejamajiem kanāliem un efektīviem	Dalībvalstis sniedz fiziskām personām un uzņēmumiem skaidru ***un viegli pieejamu*** informāciju par tiem pieejamajiem

tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajai valsts iestādei sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.	kanāliem un efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas izmantojami, lai iesniegtu kompetentajām valsts iestādēm sūdzības par nelikumīgiem atteikumiem pieņemt skaidru naudu un nepietiekamu un neefektīvu piekļuvi skaidrai naudai.

Or. en

Grozījums Nr. 187
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums
15. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Euro denominēta naudas parāda saņēmēji pieņem maksājumus euro banknotēs un monētās saskaņā ar šīs regulas noteikumiem neatkarīgi no tā, vai tie pieņem maksājumus digitālajos euro saskaņā ar Regulu [XXX par digitālā euro izveidi]. Gadījumos, kad euro banknošu un monētu un digitālā euro pieņemšana ir obligāta saskaņā ar šīs regulas un Regulas (XXX par digitālā euro izveidi) noteikumiem, maksātājs ir tiesīgs izvēlēties maksāšanas līdzekli.	2. Euro denominēta naudas parāda saņēmēji pieņem maksājumus euro banknotēs un monētās saskaņā ar šīs regulas noteikumiem neatkarīgi no tā, vai tie pieņem maksājumus digitālajos euro saskaņā ar Regulu [XXX par digitālā euro izveidi]. Gadījumos, kad euro banknošu un monētu un digitālā euro pieņemšana ir obligāta saskaņā ar šīs regulas un Regulas (XXX par digitālā euro izveidi) noteikumiem, maksātājs ir tiesīgs izvēlēties maksāšanas līdzekli. ***Digitālā euro izveide nākotnē nesamazina euro skaidras naudas nozīmi. Abi publiskās naudas veidi pastāv līdzās un nodrošina iedzīvotājiem papildinošus maksāšanas līdzekļus, garantējot izvēli, noturību un universālu piekļuvi.***

Or. en

Grozījums Nr. 188
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Regulas priekšlikums

15.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	15.a pants
	Grozījums Direktīvā (ES) 2020/1828
	I pielikumā pievieno šādu punktu: "68) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 20/... par euro banknotēm un monētām kā likumīgu maksāšanas līdzekli (OV L […], [……..], [.. lpp.]).”

Or. en

Pamatojums

Patērētājiem jāspēj kolektīvi aizsargāt savas tiesības uz piekļuvi skaidrai naudai un skaidras naudas pieņemšanu. Tāpēc šis tiesību akta priekšlikums jāiekļauj pielikumā, kurā uzskaitītas Direktīvas par pārstāvības prasībām darbības jomā ietilpstošās lietas.

Grozījums Nr. 189
Markus Ferber

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Līdz [datums — pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija veic šīs regulas darbības un ietekmes pārskatīšanu un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei. Dalībvalstis sniedz Komisijai informāciju, kas vajadzīga minētā ziņojuma sagatavošanai.	Līdz [datums — pieci gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] Komisija veic šīs regulas darbības un ietekmes pārskatīšanu un iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei. Dalībvalstis sniedz Komisijai informāciju, kas vajadzīga minētā ziņojuma sagatavošanai. ***Ziņojumam vajadzības gadījumā pievieno leģislatīvo aktu priekšlikumus.***

Or. en